

# ცისკარი.

ქართული სალიტერატურო ჟურნალი.

კამოიტემა ივ. კერესელიძისა-გან.

16.



წელიწადი მეოთხესამეტი.

«თუ შეიყვარო სძენად, — მიათვალე და უკეთუ  
მიუწყინა ყფრი შენი, — ბრძენ იქმსე». (წიგ იხსა  
ზირ. თავი 6 მეს. 34)

ცფილისს

მარტირუსიანის ტიპოგრაფია

1872.



ბიბლიოთეკა

Дозволено по формю. Тифлисъ, 30 Января 1872 г.



## ანდერძი.

16.

ვიუავ რა წლისა ოც ზე ცხრისა ვიუიდე სედავერდა  
ასე, რომ აიღარასი ვაფილიყო აიღარამ უჩივლა ზე სა-  
მართალში ორი თუძანი დაადევს. ეს ორი თუძანი მე  
მივეც ზე ნასუიღობის წიგნი მომცა, მეძმე მეუფისთან  
მინიულეს ცინულებმა, ბატონმაც მიბოძა ზე ოქმი მიბოძა  
ზე ჩემი ემა არის, ერთი იანო მომცა მართალია, ზე  
იმავე დღეს ლეკებმა მოიტაცეს ეს სამართალი არ არის  
პარა: ზირველ მე ვიუიდე მეძმე, ის სამსახურში მო-  
მართვა. მეც ეს მიქმნია რომ იმ დღიდან აქამდე ერთი  
შაური არსად გასულია არც ბატონის სარჯვი არც ჩემი  
ერთი ძღვენი აღდგომას მომართვეს ერთი შობას:

ესენი რა ესრეთ იქმნა ეოველი აწ გაუწეო თქვენ  
შვილნო ჩემსე თუ რა ქმნა ემაქმან ჩემ შორის: ძამა  
ჩემი იყო ზე ბიბა ჩემები, ძღუდელნი წმიდისა ეკლე-  
სიისანი ძარადის ძღვიძარენი მსახურებასა წმიდისა ეკ-  
ლესიისა ზე ძღუდელობისასა ვანკრძალულნი სასუფევე-  
ლისა მიმკნაფსებულისა ეკლესიასა შინა. დაძვებულნი  
დღითი დღედ ანგელოსთ მსგავსითა ცხოვრებითა ცხო-  
ვრებულნი: წყრთილნი მეცნიერებითა საფილანსოფელსოთა  
ზე საეკლესიოთა წერილთათ. ზე ძღვიდარნი წიგნთა  
ძრავალთა შექმრებელობითა: ამას თანა ადრე მსერებელ-

ნი სკრისა ვითარ წირვის შემდგომად ტერფი არღარა წარადვიან, ჭ ადრე მიძინებულნი ჭ ადრე აღდგომადნი ჭ ეგრეთვე ბინდსა ოდენ ღამისასა სასთლის აღნთების ჟამს მიდიან ჭ ლოცვასა მათსა ჟამსეღან აღასრულებდენ ჭ ესრეთ სამღაობოდ მოქალაქობდენ მუნ განწყენებადნი საღაცა აბრამ. აწ იუწყეთ ვითარ განრეშნომ იქმნა ცხოვრება ჩემი ამათ ღმერთთა დაცულთა კრებულთა.

ოს მე უბადრუკი მძრწოლარე ზალატსა მეუფისასა ვიდრე მეუე შემოვიდის სადილობად მუნ განწყენებულთა ჩემთა მსახურებათა მოქმედი, ჭ ესე იქმნის კერძო დღე ჭ სოჯჯერ მწესრის ჟამს. ჭ მრავალ ჯერ იქმნებოდა სადილიც არ მიმედო ჭ ეგრეთვე კერძო ღამე წარივიდის ოდესცა მეუფე ვახშამსა ბბახებდის: ჭ თუ წარმოვედი მაშინ წარმოვედი. უფროსჯერ ან ღამის მეუმილავი ვიყავ მეუფისა ზალატისა, გარნა მეუფისა ჭ ანუ კერძო ღამე მაშინაც არ განმეთივნა არ იქნებოდა ჭ რომ მოვედი სადგომს ძილით აღდვიან ჭ შეწუსდინან ჭ ვახშმისათვის ჩემისა იხრუნინან ჭ ამასთან ცხენთა მოურნე ძაღლთა ჭ საეროთა ქცევათა ჭ მსახურთა ცხენისა ჭ კაცისათა მექონე ჭ ესენი ეოელი აჭირვებდათ. ვედარ ვამჯობინეთ ჭ მაშინ ჩემის ნებით წარველ ჭ სომხის სახლში დავდეგ: გარნა არცა რა სადა ვაგე არცა რა ამათი შემოსავალისა რამე საწილი არცა ქვეშაგები არცა სუდ სასურავი, არცა მონა არცა მკვეალი არცა რა ერთის შაურის დანაფასები ჩემის მაშისა ჭ დედისა არა წარმიდიარა.

წარველი სადაცა მსგავსნი ჩემნი მეუფისა მოკვლენი  
 მკვიდრობენ იქ დავიკვიდრე და ღმერთმან არა სადა  
 დამიტყვა მე და არცა მომაგო მე ცოდვათა ჩემთაებრ,  
 მიმძიძა შვილნო ჩემნო დაღტობა ცრემლითა წიღთა  
 ჩემთა ესე ვითარისა ცხოვრებისა ჩემისა რასმე ნელად  
 თქვენდა წერისათვის, გარნა არცა მაკლდა, ცხოვრებამან  
 თქვენმან მოვიღო რა გონებად საქმენი ჩემნი: ზირვე-  
 ლად ვიეავი მსახური ეკლესიისა და შემდგომად დაუტყვე-  
 ივი დაღაცა თუ მიხესნი მაქენდეს, გარნა რა სასიტ-  
 ვეულ არს მერმე დაუტყვენ მშობელნი დიდებისათვის ჩე-  
 მისა და წარვედ სადაცა მეუფთა განწყისებანი ივენენ ვი-  
 ქმენ მოლარეთ უხუცესს, და მათსა განწყისებასა ვუოფდი,  
 გარნა თავსა ვეტოფდი, დედოფლის მოლარეთ ხუცობით  
 შვილთა ჩემთა სამკვიდრებელსა ვერ დაუშკვიდრებ, სამ-  
 კვიდრო საკელი არ არის, მდივნობა არის ქართლში  
 სამკვიდროდ განწყისებული სასელი, თუ ის არ მოუზოვე  
 შვილთა ჩემთა ვერ განვიხვენებ, და შივნით ჭარამში  
 ცხოვრებაც მეჯავრებოდა უწყის სასიერმან ღმერთმან  
 ვხედევდი ჩემს თავს, მამული არა მქონდა რა და მო-  
 ვიგონებდი შვილნი ჩემნი წყევით ამავესებენ, სიონიდა  
 მოგვშალა და არცა რა სასიცოცხლო აქ განგვიწყისაო:

ესოდენი ტანჯვა უქმენ თავსა ჩემსა დღეთა ჩემთა  
 რომელ ამა რასომსა მოვიწიე რომლისა ბრალეულება  
 ქედისაგან ჩემისა აღმიდიეს და შვილთა ჩემთათვის და-  
 მიტყევი ეს, უკეთუ ვიდრე უკანასკნელად აღმოუშვინ-  
 ვამდე და სოფლის დასასრულამდე კურთხევით ვსენებასა

ჩემსა არა ჭეოფენ ზე ჭირსასულისაგან ჩემისა განსჯულ ვისაებრ ჩემისა, სულისა ჩემისათვის რომელსამე ნაწილსა არა წარბეგებენ გლასაკათა შედა, ზე მსხვერპლისა შეწირვასა შედა.

დალოცა თუ ბრალეულ მეოფენ შვილნი ჩემნი ესოდენისა თავისა ჩემისა ქენჯნისათვის, ზე ეკლესიისა მსახურებისაგან განუენებისათვის, მაგრამ ზასუსი მომიციეს, უკეთუ უშვერ რამე ჭეოთ ჩემდამო სიტყვა.

თუ ესოდენი სასჯელი არა შიძელი ზე მასვე წესსა შედან დაუდგინებულიყავი, ცსოფრებამან თქვენმან შვილნი ჩემნი მცირედი ნაწილი დაქეცოთ საქართველოში ოსეს წილის ნასუვარი, დიდა მცირე იქნებოდა რომელიც თუთ დიდის იწროებით იმეოფებოდა, სამწესო ჭქონდა, ზე ტვილელის სალთსუცობა სან ჭქონდა ზე სან არა.

ვაი ჩემდა რა ბრალეულობა მოვატევე თავსა ჩემსა, მისი მიჭირდა ვსენება მარა შვილნი ჩემნი საწვრთვლად თქვენდა, სელსაცა ჩემსა არა ვრიდებ, შეიძენით დიდი შრომა დამიძს ჩემს შვილებსე ზე ჩემს მამულსე.

ჭაი ჭაი ღმერთმან ინებოს რაც შრომა თქვენსედ დამიძს ნაცვალ მომიხლოთ.

ვინ იცის ჩემის მეტმა, რის ეოფით ვცსოფრება რამდენი დღე მშიერმა დაჯალამე რამდენი დამე მდვიდარემ განვათენე თოვლსა ზე სიცოვეში ბატონის სამსახურში, უნაბდომა უსამოსელომა რომ თქმად მრცხვენის ზე გარეგან ჩემი შეჭირვება არვის უგრძნის ღმერთო.

დიდება შენდა კურთხეულ ხარ ცხოველს მეოფელო სა-  
მებაჲ რომელი არა დაუტეობ შენდამი მოღვთოვლითა:

ჴქმშარიტად თელავს მღევარს დაუმახეს, მე სხვა  
ცხენი არა მევანდა, ჯორებში იაბო ეგდო იმაზე შემს-  
ჯეს ბატონი წაბძანებულიყო, გაჴენება მოზინდომე წა-  
მოიქცა ჳ ორი კბილი ჩამავდებინა, მოჴევა ჳ სულ  
დამცვივდა. ეს აქ არ იყო საწერი ქორონიკონს უმც,  
იყო, მაგრამ ამბავმა მოიტანა: მეფეს ერეკლეს ხლებასი  
მომივიდა ეს გენსაცდელი ქორონიკონს: უმც, ამასვე  
წელიწადებში მეფემ თეიმურაზმა თუთ გამორჩევით ბძანა  
ღმერთმან სასუფეველში განუსვენოს, შემოსავალი არა  
აქვს რა, ჳ ეგების ცხენებიც არის დაარჩინოსო, დიდ-  
მის ხასადრობა ჳ მკლალობა მიბოძა, კარგად გავიწევე  
დიდმელნი, ჳ ჯეროვანს მსახურებას ისინიც ცდი-  
ლობდენ.

გორს სადგომად წაბძანდენ ბატონები, მეც ერთო-  
ბით იქ ვახლდი, ამ წელიწადს მოკლეს არაგველთ,  
ჯიმშედ ერისთავი, რომაქის შვილი.

ამაჲ წელიწადს მოკლეს მუხრანის ბატონი, კონ-  
სტანტინე ლეკთ ღართის კარში, თვესა ოკდონბერს იე  
იმ სამთარ წამოვედით ჳ მოვედით ქალაქს ჳ მისცეს  
საღთსუცობის ნაიბობა იესე ამილახურის შვილსა.

ამაჲ წელიწადებში ერთს წელიწადს სუფრაობასი მსა-  
ხურება ინებეს ჩემი ჳ ვიმსახურე, სუფრაჯად ჳ ერთს  
წელს შემდგომად ისევ სურაბ სუფრაჯობდა, არა თუ  
მოღარეთ სუცობა ჩამაძართვეს, არა, მარა კარგად მსა-

სურობისათვის, ისიც ვიყავ მცირეს ხანს, სანამდის სურამბ მოიცვლიდა, და არაფერი სხვაფერი იყო.

წელთა მრიცხველიადა არა მცაღს მე არცა ჟამთა ამბავნი მეძიებთან მე, არცა რა სხვა მინდა აქა შემოდებად თუნიერ ამისა, რომელ ვინათვან დასაბამ ვიქმენ შვილთა ჩემთა სამკვიდრებელისა დაფუძნებად ჯერჯერ ძეგლიცა ესე მტკიცე დაუტეო მე თუ ვითარ მიწვეს, მამულებთა ამათ შემოკრება ვითარ დიდითარე ღუწითა დიდად შრომითა და წარსაგებელი თუ დიდნი არ ეოფილან მცირისა შოგება ესრეთ გამჭირვებიან რომე სიცოცხლის ნახევარ ჟამი მერწმუნებით დაუსნეულებია და წარუღია: მე არა რა მაქვნდა მამისა და დედისა და რასაც თვითო ღროლს თუძანს ვმოგებდი არც თავს მოგვამარებდი არც სახლსა და კერძობას, მაშინვე მამულს ვიუიდი, ვსედავდი ვინლა იშოიდა ასე მამულსა და რაღა დრო მოვა ასეთი რომ საქართველოში ეს მამულები სასუიღლად ჩაიგდოს კაცმა თუ ოჯრად არ უუურებდენ ან სასოფლადაშვილოს ვინ გაჭყიდის და ან კიდევ სხვათა რომელნიც ნებითა ღუთასათა მიუიღის თუთ მათის სათნო ეოჟით და მათვან ვედრებით ეწვს ღმერთმან და დამიკვიდრებს შვილთა ჩემთათვის და მშვიდობაში მისცესთ ღმერთმან.

ქორონიკონს უმკ. ქრისტეს აქეთ ჩღნს, მამა ჩემი დასნეულდა და აგვისტოს იდ, მიიცვალა წლისა სამეოცისა: მევე თვიმურას და დედოფალი ანახანუმ სამახაბლოს ბძანდებოდენ. მე მამის ჩემის სნეულებისათვის აქ



დავრჩი, მერმე რომ შეღონდა საქარია ვართანეტი ბა-  
ტონებს ახლდა სსვას ექიმს ველარავის ენდო, ექიმებმა  
გათავეს ზ ნამეტნავად ერთმა უბრადომ უცოდინარმა  
დედაკაცმა დიად ძნელი წამალი დააღვეინა ზ იმან უურო  
შეაწუსა, გამკსაუნა საქარია ვართანეტან წამლებისათვის,  
თურმე ლეკის ჯარი უკან მომდევს, მე მესრანს მუსიბს  
ქვემ ჩამოვედ მარტო ცხენები ბიჭის ჭელით გავკსაუნე,  
ლეკი ქსანსე იღვა მე რომ მიველ მეორეს დღეს სამი  
ათასი ლეკი მოვიდა სემო ქართლს ეხილვანს ბატო-  
ნებს ჯარი არ ახლდათ ვერ შეებნენ ვანტანვის შვილი  
ვივილა მოკლეს, სამიოთხი სსვა, იტანა ბელადმა თქვა  
გავეცალნეთ დიდნი კაცნი უჯაროდ არიან ნამუსი არ  
არისო. ვივაჟ წლისა ოცდა ათისა: აღის ცისე აიღეს  
მრავალი ტევე წაიუნანეს ცეცხლი შეუკიდეს ზ ისე და-  
წვეს რაც მორჩა ზ მრავალი თავადთა ზ ახნაურთა  
ხახლნი დავოცეს ზ წარიტაცეს. კსები აირია ველარ  
წამოველ ზ სანამდის მე ჩამოვიდოდი მიცვლილ იყო.  
ღმერთმან განუსვენოს, სადაცა აბრატამის წიაღი აქვს  
დიდებასა დ სუოველში.

ამას მამასა ზ უუალსა ჩემსა დაეტევა ანდერძი  
ისრე ჩემი შვილი დიდი ხანია ჩემგან გასულიარის  
მას ჩემთან სამკვიდრებელი არა აქვს ზ თუ მოვა ზ  
თავის საქონელს შემორთავს ჩემს საქონელთან ზ მასუკან  
რაც ერთს ქალს მიეცეს მასცა მის ოდენი წილი მიე-  
ცესო. ოთხი ქალი მეავს ერთი ვაჟი ზ ერთი იესე  
იუოსო ექვსთავ სწორედ გაიონ ზ ბალი ჩემს მეუღლი-

სათვის და ჩემთვის დაგვიჭერინა სამარხად და ვალი მძარტებს ქვემო მოედნის დუქნები გაეიღონ და მით მისცნონ.

მას აქვდა საქონლად სასახლე, და გაწობილი საფენით ჭურჭლით და ვოვლის ფრით გამართული სამწესო ბადი საღოსუცობა მდინობა ტფილელსა.

მამულად ქონდა, მამის დაბა სასყიდი, ტბისს ვენ კი, და სირბითს გამოჩინებულში ორი ვენაჲ:

მოუღანსე ქვემ ახანო და ზედ ორი დუქანი. აგრევე გარეთ-უბანს დუქანი და ჩორსოსთან დუქანი.

მე რომ მოველ, ტირილს უკან ანდერძის წიგნი მომიტანეს, მწეინა მარა რას ვიქმოდი.

გამოვიდა ორი თუ სამი თვე, ერთი საკვირველი განსაცდელი მოიღო ჩემსკდან სოფელმან, ფრანგნი ზატრები რომელნიცა განიუარნენ ბმანებითა მეფეთათა და კრებითა, ზატრები, წარუდგენ ასალციხეს, აქ და-მთომილნი სამწესონი მათნი თურმე ევედრნენ დედოფალს ანასანუმს და მრავლის ძირთმევით დააჯერეს, იგი და მისი და ანასტასია რომე საუდარი მოგვეცით ზატრები მოკვედრეთ და ამდენს მაგარამვეთო.

იგინი მეფეს შეადგნენ მეფემ დიდად სამართლიანი სიტყვა ბმანა როგორც კრებით განგვიურია კრება იქმნეს და თუ იტევიან მეც ნებას დაერთაო და ჩემს შვილს მეფეს ერეკლეს ზიფურ და შევატეობინებ ნებას მცემს თუ არაო, მაგრამ არა მკონიაო. იმავე წამს დაუფინეს წიგნი მისწერე და კრებაც დაიბარეო, ამის და-

წერა მიამბუნს, დიდად შეწუხული, უწუის სასიერმან  
დმერთმან ამისთანაებში, გარევა არც მომცროს არც  
ასლა არ გინდად მერწმუნენით.

იმ ლაზარეკებში თურმე ფარდას უკან ათანასი თარ-  
სნის ბერი იქ დვას, წავიდა ეს ამბავი ბესარიანს მი-  
უტანა ბესარიონ გაბაშვილს მომღწარს საქარიანს; იმან  
კათალიკოსს იოსებს, შეიუარნენ ზ ბატონს მოავსენეს  
ამ საქმეს თუ გელს მიჯგოფ ჩვენვი გაცეცლებითო.

მე არა რა უწუი ჭეშმარიტად, აიღეს ზ ეს ბრალი  
მე დამადგეს ზ მეფის ორგულად აღმიარა დედოფალმან  
ზ დიდის წერომით მაწერებოდა წარწუმენდისათვის ბე-  
რეულთა ოქროთა ზ ვეცსლთა, ვინათგან არღარა მო-  
სცეს ქრთამად.

ისმინეთ რასა მომატევეს უბრალოსა ზ უასროსა  
ჭეშმარიტად, შემასმენს მე მეფესა ზ ფიცით დანარწმუ-  
ნებს, თუ მე ძლიერისა ტანჯვითა არა ვიტანჯე სსვანი  
მრავალსა ორგულებასა იქმენ: ზ მეფეთა არა უჯობნ  
ესე ვითარისა საქმისა გამო უძიებლობა: არამედ მეფე  
თეიმურაზს, ვინათგან მშვიდ იყო, არცა იგი ქმნა რომე  
რისხვა მოელო ზ გულ მძიმედ ბსანდებოდა, რაოდენ-  
ჯერც შეფიცე შორს დაიჭირა მე შენს მეტისათვის არა  
ვისთვის მიოქვამსო, ზ რომ გითხარ ეწეინაო ზ ამით  
სარწმუნოა რომ შენ ჭქმენო ესენი, დედოფალმან ბბა-  
ნის ზ მეფე არას იტეოდა თვინიერ ამისა, რომე რას  
მუძართლებიანო ზ ჩემი სვაშიადი სად ვასცესო, მე  
მამინ ეს არ ვიცოდი, თუ ათანასისაგან ქმნილ იყო

ზე ვუიცივედი ზე არ ჯერდენ: გამოკვდა, ერთი თვე ზე  
 დღითი დღე მოვეულოდი წერომასა, ზე მუქარა მა-  
 რადღე მესმოდა, ერთს დღეს, ებმანა დედოფალსა სა-  
 ლაროში რახტი იყო რაიქნაო, მე მოვასსენე მანდ არის,  
 ებმანა ჩემს რახტს არ ვიკითხავ ელისაბედის რახტ  
 სადარისო? მოვასსენე, მუსრანის ბატონის ცხენი რომ  
 მოკრთმიათ ბატონისათვის, ზაწაწას რახტით შეკასმილი  
 თქვენ რომ მოასსენეთ, თქვენ როგორ იქმარებთ ზაწა-  
 წა არის სირცხვილია ზე ელისაბედისათვის ემაწვილო-  
 ბაში კარგიაო, აიღვეით ზე იმავე იარაღით ზე უნაგრით  
 იმის გამდელს მიაბარეთ, თავისს საწოლში ჰქონდათ  
 სალაროში როდის შემოვიტანიათო. ებმანა მართალიაო,  
 მაგრამ გამდელი ასე ამბობსო გლახას ვათხოვეო ზე  
 გლახა ამბობსო მოვიტანე სალაროს კარი ღია იყო  
 ზე იქ შევაგდეო, მოვასსენე მე ერთი ზანდუკი მებარა  
 თუ იმაში ან თვალი ვაკვლია ან მარგალიტი ან ოქრო  
 ან ვერცხლი ან ფარჩა ის მე მკითხე ზე სალაროს საქმე  
 ვისაც მისი კლიტე აბარია იმას ჰკითხეო.

ამასვე იასაულები გამოყსია სთხოვეთ თუ მოცვენთ ის  
 არის თუ არა დაჭირეთო, მოვიდნენ მითხრეს ბატო-  
 ნის ტუსადი ხარო რას ვიქმოდო ღმერთს მაღლობა  
 მივეც დაჭერილსავით ვიუხავი, ერთი საათი წამიუვანეს  
 იასაულების სასლში დამსვენს: თუ ვინმე მეკობარი  
 მევანდნენ შეწუსდენ ზე მეუბნებიან, რომ გთხოვა ორს  
 იმდენს მივართმევიდი ზე ამას არ მოვიწვედიო, მეკი ვი-  
 ცი, რის მიხეხით არის ეს ამბავი, ზე თქმისაგან მე-

შინიან, მაგრამ ვიტყვი სიკუდილი ტყვეონა დედოფლისა დიდად ავად იყო მეფეს მოვასწენე ხვალ ღ სეკ რომი მკითხვით საქონელი არა მახარიათ მაგდენი: გლახას სასლში შევიდა ბმანა რა დაგეძართათ ასე ამბობს არას ვაძლეო: დედა ჩემმა ცხრას თავის რძალს ერთს დღეს თავს დასურა თვლით ღ მარგალიტით საუბეურ სარაღუჯიო.

ესეც შვიტეო დედოფალმა ჩემგან მოხსენებულად ღ რაღა მეშველებოდა, მერმე კათოლიკოსი იოსებ ღ გაბასშვილი საქარია, ჩასულიყვნენ ერთვით განა არ ვიცით რაც მისესი არისო, მოლარეთ სუცობა წაურთმევენა ღ ებმანა გაუშვითო, წამოველ მარა რაღა მოგასწენოთ, უმაწვილი კაცი თავ მომწონე, დამოთაკილე, ამ საქმესე შესმენილი დიდად მოვეუდი რომ უფროსი აღარ იქნებოდა: ღ იმ დღიდან მოკიდებული ორმოცი დღე გავიდა, კარში აღარ გამოვსულვარ, მამის ჩემის სასლში ჩემოველ, ღ ვიჯექ, აიკლეს ჩემი თოფი გამაღი ბიჭი წამართვეს კარგი მსახური, ელისაბედ ბატონის შვილს აახლეს წამანდინეს გამათავეს. მეუბი, ზატარმეულის ცისეს აკეთებდენ იქ ბმანდებოდენ მიუყიდათ ამბავი, იესე ქურდობასე დაიჯირესო, მეფემ თეიმურაზ შორს დაიჭირა ჩემის თვალით რომ ვნასო, იმისი გულის ამბავი ვიცი არ დავიჭერებო: სხვანი ვინცაჳინ ბმანდებოდენ ჩემნი მეგობარნი მრავალთ ეტირათ, თვითან იმ დედოფლის შვილს გლახას ბევრი ეტირა, აგრევე სხვათ ამ ამბავში, მეფეს ერეკლეს მოეწერა, ჩემი

ოქროს სანჯალი რომ დამკვარტა შარშანს. წინ ისიც მავას ექნებაო, უნდა მომცეს უნდა მომცეს ზ უნდა მომცესო გამართებითო, მოვიდნენ ზ თხოვნა დამიწვეს. დედოფალმა ანახანუმ რომ შეიტყო დიდის ფიცით ბძანა მე შეფუიცავ მუყეს ერეკლეს რომ აძან იმისი არა იცოდესრათო ყოველს ასნაფს ჭკითსესო ოქრო ვის მოგუიდათო იესემაო დიდება შენდა დემართო როგორ არ გავსქდი. თხოვნისაგან დასცხრენ მაგრამ ვადალა იყო ქალაქის გარეთ არა ზ სიონს გარეთ ვერ გავიღოდი: ნახეთ მკუდარს გულს რა დაემართება, ვიცი რომ არცა-რა ზირველ მქონებია დანაშაული რომლისაც მისესით რახტი მომიგონეს არცარა რახტისა ვიცი, ზ ეს რა საკვირველია ჩემს ქაშში თვალით არ მინახავს ამ განსაცდელეებში ვარ, ზ სიკუდილი ათასჯერ მინდა, გავეე ვად ცხელება ზ ცივება დამაწყებინა მასა უსახარელე რა იქნებოდა, ასე გავსდი ერთს თვეს რომ სიკუდილს არა მიკლდარა ცოლი ზ შვილი კარდანეკს მუვანან იმათგან უფრო მრცხვენინან, მსასური წამართვეს, იარაღი წამართვეს, ტუსადი ვარ, ავათა ვარ, ზ დღე ყოელ, ნასადლსა ზ ავად მოჭერობას მოველი, ემა თუ რამ მუვანდა აღარ მომიღვა, ცხენები წახდენ გაუუჭდენ ვგდი-ვარ ერთს სასლში, ვიკითხავ წიგნებსა ზ ვმადლობ დემართსა.

ამაში, ძალი დამატანა ცივებ-ცხელებამ ზ ქვეშაგებში ჩამაგდო, ვეღარ ავიტანე, სამი ოთხი დღე რომ გამოვიდა, ზ სასიკუდილოდ კარდამდეკს, აღსარება მა-

თქმევინეს მასიაჲს და გამოვესალმე ვეველასა. ბესარიონ  
 შემოვიდა სანახავად იესე მეუღარი რომ მნახა უთხრეს  
 ჰატრების წიგნსე გაუწერნენო, ამას დააბრალესო რომ კა-  
 თოლიკოზისა და შენთვის ამას ეთქვასო, ბესარიონ მთავარ-  
 ეპისკოპოსმა დაიკიულა თარსნას ბერი გამოვეზავნეთ  
 მოსაკითხავად, და ბატონი რომ იესეს ამის დაწერას  
 ჩუმათ უბძანებდა, ფარდას უკან იღვა და ესმოდაო, ირ-  
 ბინა მე მითხრაო, მე მომღვარსა დეკანოზსაო, აშოროს  
 ღმერთმან ეს თვალთ არ გვინახავსო, ერთი ანდერძის  
 წიგნი დაწერე, მაგრამ რაღას კელს ვერი: ჩემის თა-  
 ვის გამართლება იყო. და ვინ უწეის არავინ ირწმუნოს  
 აწ კვლად დაგმტკიცებ, თუ ან ის რასტი ან ის სან-  
 ვალი, ან მომეპაროს ან მპარავის ამხანაგი ვიყო, ან  
 ვიცოდე რამე, ღმერთმან იუდასთან დამსაჯოს, და ჯო-  
 ჯოსეთის მეტი ნურა მომცესრა, და თუ მართალი ვიყო  
 და არა ვიცოდერა, ღმერთმან თავისის მოწულებით  
 კურთხევად და წეალობად შემეცვალოს, და ჩემს ამდენს  
 მტანჯველს, ამ სოფელს და მერმესა მას კეთილი უქ-  
 მნას და შეუნდოს ყოველივე:

ასე დამპარხეთ ასე: საფლავზე ასე დასწერეთ:

მე ქალაქისა მცირისა ტფილისისა,

და მე მღუდელისა ყოვლად ჩინებულისა,

ძალითად თვტვა გარნა ძლით სიკუდილისა.

აწ მევეთ უნჯთ მცველთ უხუცე კელინად ვალ  
 ოსეს იესე განწვალულ სულ და კორცად განვემსადე  
 საკუდავად, დარღარას იმედისა ვარ მსასოებელი, რა-

ზის შეილი მოვიდა, ზ მასხრობლად შემოვიდა, ღუთის მოწუალებით ვაჟი მომცემოდა: ჩემი ოსე: ქორონიკონს უმს თებერვალს კც, ქრისტეს აქეთ, ჩინთ.

მიამა მოწუალება ღუთისა, მაგრამ რას დანაელებს, აღტყინებულს საემილს, ერთი მცირე წვეთი ჩანს რომ მცირემ ღუთის მოწუალების შემობერვამ, ძლიერი ემ-ჰლასტრა მიქმნა, მეორეს დღეს ამდენი შევიძელ იმ მასხრობელს ლაჰარაკი დაუწევ, მესამე დღეს მეფე ერეკლე ქალაქს შემობძანდა, გაბაშვილი ზაქარია მი-სულიყო მოესხენებინა, უბრალო სული იტანჯება და-მიჯერყო, მასცა მოწუალების სიტყვები ებძანა, ვკითხუო რა იქნებოდლო, ზ რაც ეთქვა, დაებძანა უკეთესი ამბავი მომივიდა, აგრეც იქნება შეწუხებულს ეოელსავე უე-ფენ ამდენი შემამლებინა ამ ამბებმა რომ წამოეფეც, მარა ცივებამ ზ ცხელებამ არ დამაგდო, ორიოდ კვირა უკეთობა დასეტყო მერმე ამჯობინეს საწუალობელმა დედა ჩემმა, ზ ჩემმა სიმამრმა, ცოლისა ზ ზაწას შვი-ლის ნახვა იამებო, ზ წამოეფანეს კახეთს, გსამ შემ-წუსა, მიველ დიდად მიამა, შეილისა ზ სასლის ნახვა მომიარეს. ჩემა სიდედრმა დიდად თავს შეიღვა იენისს მიველ, ზ აგვისტოს, (იე) მოვრჩი ცივებ ცხელებას, მას უკან ვნადრობდი, შევემცეოდი, ოკტონბერს მეფე ერეკლე ქისიეს ჩამობძანდა, დავებარებინე, მნახა, დიდად შევებრაღდი, ზ წუალობის სიტყვებს მიბძანებდა, ღმე-რთმან განუსვენოს ბოდბელი იოანე იყო მეფესთან მომკსენებელი, წუალობა აღმითქვა, თავისთან სღება



მიბძანა, ტუილად წამებულს მეძხნდა სსვას ქვეყანაში  
 ანსად ეამიძოქმე გავამლებინებო, ამოველ თელავს,  
 ვიყავ დიდს იწროებაში იქ კიდევ წიგნი მოსლოდა, იესე  
 შეუწუნარება ბ ჩემსე კელი აიღოსო, ისევ კელი აიღეს,  
 ვიყავ ჩემის ხარჯით ორს კვირას, მეძმე დასტური  
 ვთხოვე ბ წაველ ისევ კარდანეს, ვიყავ მწარედ შეწუ-  
 ხებული, ვიფიქრებდი მითგანც ასე გავხდე ბ ჩემის სი-  
 ცოცხლის ბოლო რა არის, ბ ამ ქვეყანას რით ვი-  
 ცოცხლო. ვინადირებდი, ცხენს შევჯდდი წინა მინდორში  
 ხან ვოგობს, ხან ირემს ვსდევდი, მაგრამ ამ ამბავსე  
 ვიყავ შეწუხებული, ამ ქვეყანას დავდევ რით ვიცოცხლო  
 ექვსი კომლი კაცი მეავს ბ ისინიც კახეთს არიან  
 შეუპოვრად ჩემდა, თუ დავიკარგო ბ სად წავიდეო.

მეფემ ერეკლე ქალაქისაკენ გამართა: ფსოველსე  
 გამდიარა მეც დაუწევს სიარული წამოველ, მოველ ტფი-  
 ლისს, ჩემს დედასა ბ დებს იამათ ჩემი ნახვა მაგრამ,  
 ორ კვირას.

იანუარს (ა) ჩემი ცოლი ბ შვილი მოვიდნენ ქა-  
 ლაქს მოკედით, მარა არ ვიცით სად მოვედით, ბ რით  
 ვიცოცხლეთ, გარნა ყოელთა მსდელმან დმერთმან არ  
 დამატლო, თუ რამე შეიძნდა ვვიდდი, ბ ვსრდებოდით  
 სმის თვეს ასე გამოფინარდენით, მათია მეძხასურებოდა,  
 ვეფრებით გართ: ბ კრავი გაქცეული  
 შით მეტესს იუო. მეძმე მე წიგნი მოსლოდა ბ ჩამოვეს,  
 და ჩემთან, იუო ათის თორმეტის წელიწადი ვიყავი,  
 მაწაწა დარჩა დედა მამა რომ დაუტოვებდა ღოჯინს,



წამოვიკვანე ზე მე ვავსარდე ოთხის წლისა იქნებოდა, დიდი ჭირნახულიცა მატყვს იმის განსდახე ზე თუ მე არ წამოქეევანა ლეგი წაიუვანდა.

რასა განვაგრძობ უფალხო ჩემო შვილხო ვით ითქმის ჩემა მწესარება, ცოლისა ზე შვილის ქალაქში თავს დაწოლა, სარჩოს უქონელობა ზე ეს კიდევ უფრო მხელი მოსალოდნელობაცა, ანახანუმ დედოფლისაგან მარადის წერომა: მეუისაგან უურის მოუწერობლობა, ტვილელისაგან დიდის კრჩხილით შეუწინარებლობა, ჩვენგან წასული სარო შენ ჩვენთან ნაწილი არა გიძსო. კიდევ შევეხევე, მეჯინიფედ მიმსახურე ზე ერთი ლუკმა ზური გამიჩინე, მამის ჩემის სახელოს არა ვღირს ვარ ოღონდ აქ ვეგდო ზე სხვაგან არსად დავიკარგო მეტი, დიად დიდად იწეინა, ჩვენთან შენ საქმე არა გაქვს, ისევ ბატონებს შევეხევე ისინი შევიწინარებენ, სამჯერ ზე ოთხჯერ ამ ყოფით გამძაგდო, ზე წამოველ გულ-მოკლედ, შინ შემოვიდი მხიარულად ვეჩვენე, გარედ გამოვიდი, კარგად ჩაცმულ ზე სურვილი ვიყავ, ქურქით ჩადილულის ქათობით შალით, მაუდებით, ზე ავრევე საფსულ საკადრისის ტანისამოსით, მარა ბოლოსათვის ვსრუნევიდი თორემ უხატურად არას დროს არავის უნახივარ, ჭკუაც ის არის კაცმა თავისი თავი სალხს უხატურად არ დაახსოს, თორემ მასუკან აღარ ეშველებარა თუ ავად ნახეს ევედრებას აღარ გამოულებენ, სოგს სამძიმრის წიგნი დაუწერე იმით ვაამე, სოგს მივართვი რამე იმით შემეწინარეს, სოგნი დღე ყოველ

ვნახე, & ვიძინასურე იმით მოვიმადლე ავტყესე ხალხი,
 ჩემად შესაწუნარებლად, დიად მრავალმა სულმა ურჩივა
 მეფეს ერეკლეს, თესე იახელო, მერმე ებძანა რუსეთს
 შიბანდებან ბატონი მამხ ჩემიო, ღუშეთამდის ამოვიდეს
 ერთს ცხსას მიუცემ რასმეო: ერთი კაი ცხენი მევანდა,
 ტფილულის საჯინბოში თოფით მომიკლეს, მეორე
 სოლოლას შვილმა მანუხარმა მომიკლა, ცხენი აღარა
 მევანდა, ვიქირავე ერთი ცხენი, ავიღე ერთი საწურელი,
 ვასსენე ჩემი ღმერთი, ზაწაწა კრავი წავიუვანე & წაველ.
 მივედით ღუშეთს რუსეთის კელმწიფეს არსას სწერენ,
 & სრულად რუსეთის დიდროანს კაცებს წიგნსა, რუ-
 სთულის იოანეს იმედი აქვსთ, იმისი კელი ნახეს, ვერ
 იყო საკადრისი, დაღონებას მიეცხენ, ანება ეოვლად
 ძლიერმან ღმერთმან რომელი არა დაუტოებს, დაბადე-
 ბულთა თვისთა, მიმიწოდეს, ჯერ მამო ჩვენო დამაწე-
 რინეს, რომლისა მადლმან მომცა შეწევნა, მოიწონეს.
 მერმე კელმწიფის წიგნი, მერმე დიდებულთა, & დიდად
 მოიწონეს ბატონებმა & სრულიად ქართველთა & კასთა:
 ბძანა მეფემ ერეკლემ, კაცს არაფერი არა არეებსრა თა-
 ვის გაჭირებაში ცოდნის მეტიო. ეს კაცი ამ თავისმა
 კელიდამ გამომავლობამ არ დააყენა, ორ თვეს უკან
 ქალაქს ჩამოვედით, მდივნობის ბოძებისათვის შეუყენე
 მრავალი სული, აფხაზეთის ქათალიკოსი იმის დამცრო
 ან დიდი ან მცირე, დიდი კაცი ბატონის ნათესავი, &
 სამღუდელი კაცი: ვინ აღთვალეს ჩემნი ჭირნი & სასა-
 ჯელნი, შვიდი თვე ვესვეწე, უსასრულოება უსახლობა

უმამულომან ზ უსახელომ, თუ რამ მქონდა, გავეიდ-  
 დით ბასარსე ვიუიღდით, ზ ესრეთ გამოვიხარდენით  
 შვიდს თვეს ზ დღითი დღე, ბატონთან მოციქულობა  
 ზ ვედრება მქონდა ერთის ლუკმის ზურის ჭმევისა: ამ  
 ხანებში მამის ჩემის სახლში ვიდევ, მარა გავეყარეს,  
 ზ აღარ დაგვეყენეს, დაბლა საწოლი მოგვეყენა თქვენი  
 წილი ეგ არის თუნდ იცოცხლეთ თუნდ დაივოცენითო.  
 მკათათვის დღეებში მოადგის მსუ ზ სიცხით ვივოცე-  
 ბოდით, ბარგიც თავს გვეყარა, ზანდუკი, კიდობანი, ზ  
 დიად მცირე ადგილი იყო ერთი კუთხე იმახე მივიცა-  
 ქნაფებოდით, ზურს ვჭამდით რასაც გავეიდდით, დღი-  
 სით წავედი მე, შუამავლებს ვესვეწებოდი, ზ ღამით  
 ბინდსე შემოვიხარებოდი, შვეიდი ზური ვჭამო ზ დავი-  
 ძინი, ოსეს ვსდიდით ზ ის იყო ჩვენი იმედი, სიცხემ  
 რომ ძალა გვიყო ზ არ გავეიკითხეს, ძალდა დასა-  
 ეყნებად დავიწვევით სიარული, ზ ქაშვეთს გავედით ზ  
 იქაც რომ დაბლა ვერ ვიშოვეთ სადგომი, ძალდა, საუ-  
 დარსე, ვიდევით წმიდათ ზ შეუმწიკულებლად გავეიდ-  
 დით რასმე ზ ისე გამოვიხარდენით, ვეცხლის მათრასი,  
 უნაგირის თასი, იქ დავაშლეინეთ ერთს დღეს ასეთი  
 ქარი ზ მტვერი ადგა რომ კინაღამ ოსე დამერჩო, მერმე  
 შემოვედით ქალაქს რომ აცივდა ზ სხვაგან სადგომი  
 რომ ვერ ვიშოვეთ ნათლის მცემლის სუედარს წინ რომ  
 სენაკია იქ დავდევით, ვიუავით იწროებაში. იქ ოსე ავად  
 გამიჯდა წლისა ზ ნასვერისა იყო ზ მოუნათლაფი მეყანდა.  
 იმ ღამეს კრავს მოვანათლეინეთ, ღმერთმან ინება ზ

ნათლის-ღების მადლმა მოარჩინა: იმ დამეს ერთი ჩემის უმის ცოლი იყო ჩემის შვილის მოძლევი და მეორეს დღეს სამუქოდ კასეთს წასვლის დასტური მისოვა და წაყიდა, ამ იწროებაში რომ ვიუავით ბატონს ვბძნა ცაბაშვილის საქარია მოძღურის ჰირით დიდთ ირჯებოდა ჩემთვის, აგრევე, დიმიტრი მღუღელ მონა-ზონი, რომ მდივნობას მიუცემო, ოკტომბერს (თ), მიმიწოდეს და მუკლს მაკონცინა მდივნობაზე. ქორონიკ. უმს, დღესა, იაკობ ალფესისასა. გავისარე, მიამა ღუთისა და ბატონის წეალობა ჩემსე ტკბილმან და მოწეალებს მეუემან, ესე ქმნა ჩემსედან, ღმერთმან სასუფეველში მიაგოს და კორცთა შინა უოველვე კეთილი მიანიჭოს.

ერთი კვირა რომ გამოვიდა და ვარ მდივნობის ჰატისა, და მოვლენ მეკობარნი ჩემნი და მოვეასნი და მომილოცვენ ვითარ წეს არს მეფეთა მოწეალებასა შედან, ნათლის მცემლის სახლებში ვდგევარ, აივანში ვჯდომილვარ მე ბატონისაკენ წავსულვარ, და ის სახლი მოყენილი იყო, და სტუმრებისათვის ეალიონი და ეავის ფიალები იდგა: ჩემის უბედურობით, ანახანუმ დედრუბალს საედრებში ღლოცვა და მოვლა დაუწყია ნათლის მცემელშიც და შემოსულა, ეს სახლი უნახავს, უკითხავს, შეუტყვია, ღმერთმან შენს მტერს მისცეს გაჯავრებულა, მიბძნებულა სადგომს, გაუხელებია ქვემაგებად მივარდნილა, უკითხავსთ რა არის, ანახანსია მისულა ბატონთან, რასედ მოჰქალავთ მეფეს თეიმურაზს

რადან ზასუსს გასცემთო თუ ოსკეს შვილს მდივნობას მისცემთ ესკი მოკუდებო. ამ სიტყვას ანანტასია დედოფლის მიკზავნით იტყოდა მასუკან, ჭ დედოფალი მიტევდა მე, არა მითქვამსრა თვითან მოიგონაო ჩემთვის მაშინვე შეექვსე დღე არის, ნიკოლოზს მღჭდელი ებოძებინა ბატონს, რაჟქნა შენი დარჩენა მინდოდა მარა ეს ამბავი ასე არისო ან ამასვე შეესხაწყო ჭ ან შენს სიმამრს შეესინე ცოტას ხანსაო, ჩემი მდივნობა გაუშვიო. რადან ვიტყოდი. ვცან მისნი ქანდაკებულნი იყვნენ ვეტევი მველისა შეექვსეობასა დაორდანაობასა, გამოვედ დუმილით, ჭ ვსცან ყოელი მისგან ქმნილი, რომელიცა მომაგო მე დამან დედოფლისამან. ვიყავ ურდუნებული, სამთრის ზირი შკოფიდა, ჭ ეველა საწუსარია ჩემთვის, ამოველ იქიდამ ჩემს ზატარას ოთანში, აღარა ცხელოდა, მარა სიმჭიდროით სუთთ მკდებოდა, ის სამთარი იქ ვიდევ, იწროებაში ჭ სიღარიბეში, ბატონს დედოფალს შევესხაწე, ამდენი წეალობა მოიდეჲ მდივნობას აღარ ვითხოვ, ოღონდ ბატონს ვასლდე, ერთი მოლაშქრე კაცი მეც ვიყო, სხვა არა მინდარაო. ებანა მდივნობას კი დაესნას ჭ დიდრონს სახელოსა ჭ ერთი მოლაშქრე კაცი რომ ახლდეს არას ვინადვლიო, ეს სიტყვა ჩემთვის დიად მვირად სამოგნელი იყო.

იუწყეთ მსმენელნო, სცანით ჩემნი ჭირნი ჟამსა ამას შეუწონეთ, თუ რა მმარტებს ჭკუისა ჭ ღუთის ვედრების მეტი.

მივიღი ბატონთან, მხწერინებდის მაკითხებდის ჭკმ-  
 მარტი ითქმოდეს ჩემის თანა მწერალი, მწიგნობარი  
 არაუნ ასლდა: მარა მეფე ერეკლე ერთს თვეს ერთს  
 ადგილს არ დადგის, ის მტერი ჰქვანდა, ის ჟამი ჰქონ-  
 და, დავიდოდა ზე თავის საბძანებელს ისე არიგებდა:  
 მამართვიან ზე მიბოძიან, ერთი ან ცუდი იაბო ან  
 ჯორი, შეჯჯდი, საღამოდის მოჯჯჯჯჯჯის, საღამოს,  
 ძეჯჯორეებმა წარიუვანიან, არა მევის მსახური, არა მევის  
 მომულოლი, ხან სიცივესა ზე ხან სიცხეში, უმსახუროდ  
 სიარულმა, ზე ქვეშსაგებულ ზე გვირებულმა, ვიარე  
 ორი წელიწადი, მაგრამ ორი წელიწადი შვილნო ჩემ-  
 ნო ბევრი დღე არის ზე ბევრი ჭირი მოიწვევის კაც-  
 ზედა, რა ვთქვა, ან გვის სიცხე ზე სიცივე ან ქალაქში  
 მეოფის სიღარიბე: ან შინ დედისა ზე დებისაგან უსა-  
 მართლოდ ჩემზე მოქცევა, უსომოა შვილნო ჩემნო, გა-  
 მოუთქმელია სასურველნო ჩემნო, ზე დაუჯჯერებელნია  
 საუვარელნო ჩემნო რანიცა მე უბადრუკსა ცოდვათა ჩემ-  
 თა წილ მესილუნეს. ერთს დღეს ლომის ციხეს სადი-  
 ლი, იამა, შეჯჯდა მკათათვეში ვეფსის ციხეს ჩაბძანდა  
 უსომო ზე გამოუთქმელი სიცხე იყო, რომ ჩამოჯჯედით  
 სიცხით იქაურნი კაცნი კასცლოდენ ზე ერთს კვეში  
 ჩაჯჯვიდით, ასე გულს შემომეყარა რომ თუ ერთი  
 მღუდელი არ მომსწრებოდა ზე წვალი არ მოეტანა უცი-  
 ლოდ მოჯჯუდებოდა.

აგრევე სიცივეში უმოსამსახუროდ სიარულით, გავ-  
 თავდი, ორი წელიწადი ამ ყოფით ვიარე, ვახლდი

ღმერთმან განადიდოს მისი სახელი, თვალ ყური ეჭირა იმედს მიბძანებდა ვწერდი ვიკითხევიდი მარს შემოსავალი არა მქონდა, ვიუაზ იწროებაში ზე გავეიდდი თუ რამ მქონდა ზე ეგრეთ ვრჩებოდი, ველარ დავდეგ მამის ჩემის სახლში, მუდამ შუოთისაგან ზე სასაცილოდ აგდებისაგან, ავდეგ ზე გაველ კალაფანის სენაკებში დავდეგ სარაბასა ზე დაქცეულში: სუთი თუ ექვსი თვე ასე ვიდევ რომ წვიმა რომ მოვიდის აივსის სოლმე, მცირე კიბე ვიშოვე მივდგი, ზე დავიარებოდით, შუოთსა ზე სასაცილოს აგდებას რომ მოვჩნი ზე ყური მოვარიდე ღმერთს მადლობა მივეც, ამ სიღარიბეში შემომიკუეთეს მამის დაბის თეთრი უნდა მოგვეცეო, რას ვიტეოდი, ჩემის სახლის ტოლომა გამოვიტანე, გავეიდე ზე მივეც სიკელზე მომიწერეს, ზე მომეიდეს მეორედ მამის დაბა სოფელი თავისის გლეხებით, ზე საკუთრად ჩემი არის ამ გაჭირებაში ასე მიუიღია ავეისტოსს, იბ, ქარონიკონს უმც, მველი ზე ახალი სიკელები მომცეს კელთა მოწმებით წიგნი დამიწერეს, ზე კარდასწვეიტეს.

ვასეთს წაბძანდა ბატონი, იქ ერთი ჩემი გლეხი მოეკლა კაცსა ადესია შვილი, იმ მკვლელმა ერთი ჯბოიანი ძროხა მომარფვა, თუ მიჩივლებ, ზე ეს ძროხა დიდად შეშეწივა, დიდის სასჯელით მოვიყვანე, ტურის ციხიდამ, კონდოლს, მერმე კარდანეკამდის ჩემის კელით მეჭირა, ბატონი ველის-ციხეს წაბძანდა მე ძროხის მჭირავი, შივ ტყეში დავჩნი, ძლივ იმ დამეს კალაურში გაველ, სიჟუდილს ცოტა მიწუდა, მერმე კარდანეკს ჩა-



ვიუვანე, ზე იქიდან ქალაქს, მაგრამ ჩუენი ნუკუშინის ცუმა  
 ორნი წუელიწადი, ამ ძროხისსაცან იუო, უმაწვილებს არ-  
 ჩუნდა ზე მოსამსახურეს, ზე ვმადლობდით ღმერთისა.

— ამ ჭეშმარიტად თუ მიწწმენთ, რაც ამ ძროხის წამო-  
 უვანასუდ მე ჭირი ვნასუ დიდად შემიბრალებთ, ნუბიე-  
 წად გასდილი, მკლავი, საბლის წუევით ასე გამოიგდა რომ  
 მოძრობა აღარა მქონდა, ჯარს სადღა მიუწუოდი,  
 შუალამისას შავს ტუეში, მარტო მოვიდოდი მეუწროდა  
 არ მომდევდა ზე ძალით მოვიზიდევდი, კბო სან დედანს  
 მოსდევდა, ზე სან ტუეში შემიფარდებოდა, ქათმის ვმობა  
 იუო. კალაურს გამოველ მაგრამ შავ ტუეში დიდი ლე-  
 კიანობა იუო, რაც სე გაიმროდა ლეკი მეკონის ზე  
 თოფი მსად მქონდა, თუ განყინილიყო რამე ერთი თო-  
 ფი რას შემიწუოდა მომკლევდენ, ეს გაჭირება მქონდა  
 ასე ღარიბი ვიუავი, მაგრამ არც დავუკარგულებარ, არც  
 მიქურდია, არცაფისთვისრა მომიტაცია, გავირჯებოდი  
 ასე დავრჩებოდი. ქორონიკონს უმთ, ღვინობისთვის იწ,  
 ზაწაწა სასა დაიბადა, კასეთს ბმანდებოდა ბატონი, სა-  
 გარეჯოს თავსუდ რომ მობმანდა, იქ მასარობელი  
 მომივიდა, საქარია მომღვარს მოეწერა: ღმერთმან ვა-  
 ჟი შვილი მოგცაო, ზე სარჩოსათვის თუ შესწუსდები  
 ორი ვაჟი გუავს ვინც კბილნი მოგცა სარჩოსაც ისე  
 ვიბოძებსო.

ჩამოვედით ქალაქს დღე ზე დღე წავდევ წინ ზე მე-  
 მატებოდა ღუთისა ზე ბატონის წუელობა, გალავნის  
 სენაკებში კარგად გავეწეე, ავაშენე, გავაგეთე კარგად კე-

ლი მოუაწევ ვიჯავით, უმესობლო უჭირველნი უს-  
 ვარნი დაცულნი წმიდის ეკლესიისაგან ღ თვითო ოროლს  
 შაურს ვიშოვიდი ან სიკელს დაუწერდი ვისმე ან ოქმს,  
 თვარა უფრო ჩემსას გავვიდდი რასმე ღ ამით ვრჩე-  
 ბოდი, შეუენე კვალად შუამავლები მრავლები, ღ ეოვ-  
 ლით კერძო ავტყესე ჩემად შესაბრალად ღ ასე ვმსახუ-  
 რებდით რომ მრავალჯერ ბძანა მე უფროსად მინდა  
 მავისი, გამალებინება თქვენგან თუ გზა მომცემდეს და-  
 იცოდეს, არ გაუშვებო რომ არ მიუცეო, ამ ცხით ერ-  
 თი წელიწადი კიდევ ვიმსახურე ღ დავაცალე, მერმე  
 დედოფალს შეეხვეწე დარეჯანს, ღმერთმან განამრავლე-  
 ნინ დღენი მისნი, ღ შვილები უცოცხლენ, დიად მარ-  
 თლის გულისა ღ წმიდის სვინდისისა ბძანდებოდა,  
 გაისარჯა, შეეხვეწა ბატონს, წებლობა მოიღეს ჩემსედა,  
 მარა ჯერარს ჭეშმარიტისა წამება, რაც საქარია მო-  
 დვარმა ჩემსედ კეთილი ქმნა სხვას არვის უყოფია,  
 დიდად გაისარჯა არა ათჯერ ასჯერ უფრო შეეხვეწა,  
 აგრევე სოგი რამ მიმირთვა, ეფრემის წიგნი ჩემი და-  
 წერილი, დიად კარგი საწერელი ჩინის ლანგალი, ბა-  
 ტონს, დედოფალს ღ ერთი შალი მივართვი: ესენი სამ  
 თუმნად ვიყიდე, აგრევე სხვათა გარეშეთა, მოაჯენეს,  
 შეეხვეწენ, ანახანუმ დედოფალსაც წეენის თავი აღარა  
 ჭქონდა, სანატრელი ჩემი კელმწიფე მეფე თეიმურაზ  
 მიცვალებული იყო ღ მომცეს მდივნობა.

ქრისტეს აქეთ ჩდბ ქორონიკონს უნ, ქრისტე  
 შობის (თ), მიბობა მდივნობა მეფისა, ვმადლობდ

დმერთსა და ნაჯროსამდის სამდივნანგოს წილი მომცეს, მესამედი მდივნობისა, აგრევე ბრინჯი მომცეს, რაც მდივნებს კვერკობდა, იმ თვეებში მოვიდა, და ოცდასუთნი ღლიტრა ბრინჯი მოგვცეს, და ამ სამის თვის იჯარების რუსუმი ჩემს ამხანაგებზედ დარჩა, და აღარ მომცეს, დმერთთან განამრავლოს მეფეს ვრეკლეს დღე და მიაგოს მრავალი კეთილი აქაცა და საუკუნოსაცა, რაც მან ჩემსე მოწყალეა ქმნა სხვას ვის უქმნია, სათრი ქქონდა დედისა და იცოდა წყინობდა ჩემს ბატონთან ეოფასა, მარა ეოფლის კსით ასე მქაურობოდა ამ სამს წელიწადს, რომ არც ის გაჯავრა და არც მე ამ ქვეყნიდამ დასაკარგავად ვემეტებოდი. დიდი მიწყალეა იყო ჩემსედ თორე თვითანც იცოდა და მეც ვიცოდი და ეოველმა სულმა რომ ანახანუმ დედოფალი წყინამდა, მაგრამ არა თუ მის წყენას არ გაუფთხილდა. იმას ასე უამბობდა საცოდავიარ და ვიცი რომ რუსეთს დაიკარგება, მუდამ მეთხოებაო და ჩვენს ქვეყანას რაღა კაცის დაკლება უნდაო, ასეთეს უამბობდა რომ იმასვე ათქმევინებდა, გასცდესო.

და მე დიდად ვეცადე და არ შემირიგა, და რათა არ ვიცი: რას შემართლებოდა, დმერთთან შეუნდოს და იესო ქრისტემ ეოველი კეთილი მიაგოს, ნაცვლად ბოროტისა მისისა კეთილი უქმნას სახიერმან დმერთთან.

რომ მასხენებდენ ქრისტეანენი ვართ ნუ გვაფს იესე შეირიგეო, დიად არა ვარ შენმა მსემ უმრასიო რათ მამაკონდება სადღაც გდიო ჩემთან რა საქმე აქვსო,

ჩემს სადგომს არ შემოხედოსო, აქეთ არ გაიაროსო თორემ ავად მოვეჯერობიო. ღმერთმან მოხედოს, ღმერთმან შეუნდოს.

დავიწევე მღივნობა, მერმე ებმანა ბატონს მესამედი არ მიმიცია რაც მეძეტება იმას მივცემო, მეოთხედი მღივნობა მიმიციაო რას ვიქმოდი, მას აქეთ მეოთხედი მღივნობა მაქეს ზე ვმადლობ ყოვლად ძლიერს ღმერთს რომელმან არა მტანჯა მე ცოდვათაებრ ჩემთა, ზე ვერეთვე მეუფისაცა ვარ მმადლობელი, ვინათვან არა შემინდო მე რუსეთს წარსულად, ვინ უწეინ რა მოიწეოდა ჩემდა უცხოთა შინა ქვეყანასა, აწ ისმინეთ ამიერთვან, ვითარ მიწეს, მამულებთა შემოკრება სახლისა დადგომის კეთება, სეიღვა ზე რჩომა თავისა ზე შვილთა ჩემთა სრდა, ზე მეუფისა ზე ქვეყნის მსახურება ზე ჯარში სიარული ზე მოვუარესთან მოვურობა, ღებისა გათხოება, მძინა დაქორწინება ზე მოვლა, ყოელსავე წარვეწერ სიმართლით ზე აღმოცნობისა ზე კეთილად გსენებისა თქვენ უწეით უფალსო ჩემსო. მაშინ ვიუავ მე წლისა, ოცდა ათხუთმეტისა ქორონიკონს უნ, აწრილის თვეს იე: ჩღებ, მოვიდა მანუჩარ სოლაღაშვილი ზე მითხრა ერთი კომლი კაცი მეავს თიანეთს სახლობენ, ერთხელ სსვას მიუვიდე თავი არ დაუდეეს, ასლა გრიგოლ სალთხუცესი სეიდლობს მაგრამ აქ არ არის, მე თეთრი მეჭირება, შენ იეიდე, თავეთის მამულით ზე ნასეიდობით მოგვიდიო, მე ასე უთხარ, უმამულო კაცი ვარ, თუ შევრიგდებით, მამულის გულისათვის ვიეიდი, თორე კა-

ხეთს კაცნი ჩემნიც არიან რომ არაფერს შენობიან, შევრიგდით, ერთი ცხენი ჰქუვანდა ჩემი ნათხოვრად, ის მოკლა ზე ის ეძარტა, ერთი კარგი თოხნარკი იახო მუვანდა დიდი, ის თვრამეტ მინალთუნად გამაშართვა, სხვა სუოდლობდა მარა შემომესვეწა მაგისტანას ველერ ვიშოვიო ზე გამომართვა ოცდა ორი მინალთუნი ნაღ- დი თეთრი გამომართვა შეიქნა ექვსი თუმიანი, სიკელი ჯვარის მამის დეკანოზს იოანე მოძღვარს დამიწერინა, თავის კელით დაბეჭდვინა, ზე მომცა: თავისის მამუ- ლით ვარსიძაშვილები, ზე თავუთის ნასუიდობით თევ- დორე ზატარკაცი ზე მამუკა.

ვინათვან ცხოვრებისა ამის ჩემისა რიცხვისა სწო- რებით ვაწერ, ჯერეთ გიორგის დაბადება არ უნდა და- მქწერა ზე ამისთვის წარუშაღე. მართალია ზოგი რამ აირევა სასოლადან შეილოში, საგანაშვილოს მამულის სუიდვა აირივა, მარა მე იმას დავსწერ რომელი რო- მელს დროს, როგორს ჟამს მიუიღია ზე მიშოვნია, ზე გამრჩეველმა იგულის კმოს, მალე გაარჩევს.

ქორონიკონს უნა: ქრისტეს აქეთა ჩღაგ, ივლისს (ი), მოვიდა მანუხარ სოლადანშვილი ზე მიქელაშვი- ლები თავუთის მამულებით ზე ნასუიდობით მომეიდა, წელითა, ჭალითა თაჟას ჭალითა ზე წისქვილითა, მი- წითა, ვენაგითა, იობ მღუდლის მამული, ელისეს შვი- ლი თვითან ივანე, ელისეს მამული, ბერუას მამული, ზე ამათის განაყოფებს, ქიტუას მამული მომეიდა, თეთრი

ვაშლია, სიგელი მოსე მღვდელს დამიწერონა, მომ-  
ცა ზ წაუიდა.

კიუაუ რა წლისა, ოცდა ათეუცხემეტისა, ქორონი-  
კონს უნა, ქრისტეს აქეთ ხელგ, ივლისს კბ.

... (შემდეგი მერე იქნება).

... (შემდეგი მერე იქნება).

... (შემდეგი მერე იქნება).

... (შემდეგი მერე იქნება).

... (შემდეგი მერე იქნება).

... (შემდეგი მერე იქნება).

... (შემდეგი მერე იქნება).

... (შემდეგი მერე იქნება).

... (შემდეგი მერე იქნება).

... (შემდეგი მერე იქნება).

... (შემდეგი მერე იქნება).

...ცდუნონ შემძნად თიძქის ძიძუნ  
 ...აძვსე დუძქუნ დუნუა ბა იკუე

სად არ მოელის კაცი მართალი,  
 იქ მიეცემა ზოგჯერ საფრთხესა;  
 ზ სად ტრიალებს ენა ჭარბალი,  
 იქ ჭბოებს სენსედ, ჭირს უარესსა.

უწვალოდ მიმეც ამ ბედის წერას  
 შენ, ჩემთან ერთად გამწვევ უღლისა;  
 შენი ერთგული მიკვირს ზ მიკვირს,  
 თუ რად გამხადე მტრების გულისა?

იმ მტრების, რომელთ რჩევითა ავის  
 მოქმედებ, — ჩემსედ ავისევია,  
 ზ ის უღელი, საღმრთო კავშირის,  
 შეუზოვრად რომ დაგიმსხვრევია!

მაგრამ, დაესენ ჩემ მტრობით გაძნენ  
 მტერნი, რომელნიც დღეს არის, სვალა,  
 ჩემებრ ამ შავს დღეს უეჭოდ ნახვენ,  
 ეს სჭირს ამ სოფელს ჩვეულებათა.

ნუ თუ არა გრძნობ, რომ ოთხსა შეილსა,  
 დედა, ანებებ გულაურით თავსა,  
 არ მიუცემივარ ჯერეთ სიკვდილსა,  
 ზირს სული მიდგა, შენ იცომ შავსა.

შენის მიზეზით დაესვენ მოვკვდე,  
ვიცი არ იგლეჯ მწუსარედ კავსა,  
მტერნი სიამით იმ სურათს ნახვენ,  
რაც გადასდებათ თვით იმათ თავსა.

აატიალე სახლი ზე კარი,  
სად ვიწურავდი წურწურით ოფლსა,  
კარგად ნაშენი, მკვიდარი, მავარი,  
რა არის დარჩეს შვილებს ზე ცოლსა.

იქ რაღა შეთქმის, სადაც გონება  
სუსტს არსს ენისგან როს არევიან,  
ჩემს საკვდავად თუ სადმე გაება,  
რომ აღარ ვიყო ის შირჩეუნია!

შავწვაროელი.



# ოჯახობის ბედნიერება

(ქალისაგან ნაანობი).

## I.

ჩუწნ ჯერ კიდევ თალხები გვეცვა, როდესაც შემოდგომასუდ მოგვიკვდა დედა ზ მძთელი სამთარი ფცხოვრებდით სოფელში, მარტო მე, გუვერნანტკა კატინკა ზ სონა.

კატინკა ძველი მეგობარი იყო ჩუწნის სასლისა, ის იყო ჩუწნი გუვერნანტკა, რომელიც გვივლიდა მიმისა მსგავსად, როგორც მახსოვს. სონა იყო ჩემი უმცროსი და. სამთარი გავატარეთ მწესარეობიას მდგომარეობაში, დღეები იყო ცივი, ქარიანი ზ აბა სად შეგვეძლო წასვლა, თუნდა ძალიანაც გვდომებოდა. ძალიან იშვიათად თუ მოვიდოდა ჩუწნთან სტუმრათ ვინმე, ზ თუნდა მოსულიყო, მაგდენს მსიარულებას ზ სინარულს ვერ მოგვიმატებდა, ვეელას ვინც კი სასლში ვიყავით, მწესარების სახე გვექონდა, ვეელანი ვლანარეკობდით ჩუმათ, თითქმის გვეშინოდათ, არა ვინ ვავადუიძოთო, სიცილს მოკლებულნი ვიყავით, ვონრავ-

დით ზ სპირიტუალ ვსტიროდით, როდესაც დავინახავდი ჩუქნს თავს თაღსებში, უმეტესად ჩემს ზატარს სონას, მავს ტანისამოსში. სახლში, თითქოსო ვგრძნობდით სიკუდილს; გლოვა ზ სიკუდილი თითქოსო კარებს უკანა დგანანო, დედი ჩუქნის ოთახი დაეკტილი იყო იმ დღითვან, რა დღესაც გადიცვალა ზ რამდენსაც იმ ოთახისაკენ გავიფლიდი, იმდენი გული მომიკვდებოდა.

მაშინ ვიფიქვი მე ჩვიდმეტის წლისა ზ იმ წელიწადს, რა წელიწადსაც დედა მოგვიკვდა, გვპირდებოდა ქალაქში ჩავეყვანეთ. დედის სიკუდილი ჩემთვის დიდი მწუხარება იყო, მაგრამ უნდა ვავიტყვეოთ მეითხველო ზ მოვასხენოთ გულწრფელებით, რომ ამ მწუხარებაშიაც კი ვგრძნობდი, რომ ვიყავი ახალგაზდა, ღამისი, როგორც სსუათაგანაც მესმოდა ზ მრთელს ზამთარსა ტყვილად ვკარგავდი სოფელში ცხოვრებით. ზამთრის ბოლოს, ეს გრძნობა უფრო მომემატა ზ მარტოდ ყოფნა ისე მომბესრდა, რომ ჩემის ოთახითვან, აღარ გამოვდიოდი, ჭორტოზიანოს სომ ყურადღებას ვიღა მისცემდა, რომელიცა გამტვრიანებული იდგა. როდესაც ვატინკა მომიფეებოდა დარიგებას, რომ საქმე რამ გამეკეთებინა ზ იმაში დრო გამეერთო, მაშინ ვუხასუსებდი, თუ რისთვისა, როდესაც საუკეთესო წლოვნების დროს ისე ტყვილად შეკარგებოდა, დაუბრუნავად. იმ დროს ტირილიც მომივიდოდა.

მეუბნებოდნენ, რომ ვითომც მე გავხდი ზ სილამაზემაც დაჭკარვა თავისი ძალა, მაგრამ მე ამისთვის

უური არ მითხოვებია. რისთვისა? ვისთვისა მეტი? ვფიქრობდი ამას. ასე მეკონა, მრთულს ჩემს სიცოცხლეს ისე მარტოობაში უნდა გაველო; გაველო იმ მწუსარებაში, რომლითაგანაც არცეი მქონდა სურვილი გამოვსულიყავი. ბოლოს რომ არ იქნა, კატინკამ მოინდომა ჩემი სამსჯავრეს გარეთ გაეყანა, მაგრამ ამ მოგსავრობისათვის, ფულები იყო საჭირო, ჭ, ჩუწნი ჯერ არ ვიცოდით, თუ რა დაგვიჩა დედი ჩუწნის სიკუდილის შემდგომს. ვოველ დღე მოველოდი ანეკუნსა, რომელიცა უნდა მოსულიყო ჭ ჩუწნი საქმეები გაეჩივა.

მარტის თვეში ანეკუნიც მოგვივიდა.

ეჭ მადლობა დმერთსა! მითხრა მე კატინკამ, როდესაც, როგორც აზრდილი, უსაქმით, უაზრით, უიმედით, დაუდიოდი ოთანში;—სერგეი მისაილიჩ მოსულა სოფელში, გამოუკსავნია მოკითხვის კაცი ჭ სადილათაც აქ აზირებს მოსვლასაო. დმერთმა უშველოს მთავრობას, რომ ის დაუნიშნავთ, რომელსაცა ზატარობისას ძრეულ უუვარდით.

სერგეი მისაილიჩი ჩუწნი მესობელი იყო, რადგანაც ჩუწნი სოფელსედ რამდენიმე ვერსსედ იმისი სოფელი იყო ჭ კარგი მებატონეც. ის იყო დიდი მეკობარი მამი ჩუწნისა. ვარდა ამისა, რომ იმის მოსვლამ შესცვალა ჩუწნი ცხოვრების წესი ჭ მოგვცა ღონისძიება ჩუწნი სოფლითგან განვლისა, მე სიუმაწვილეშივე მიუვარდა ისა ჭ ზატეუსა ვცემდი. ჩემ ვარდა, სახლში,

კატინკა ზ სონათუან მოკიდებული, ვიდრე უკანასკნელ მოსამსახურედინ, უფვარდათ იმისი სასიეთები. დედა სემი როდესაც ცოცხალი იყო ზ ერთსულ როდესაც სერგეი მისაილინი ჩუწნსა იმეოფებოდა, ერთს სიტყვას მოკვარი ეური ზ ის სიტყვა გონებაში ძრეელ შემწხა. დედა ჩემა თქვა, როდესაც სერგეი მისაილინი გავიდა, ნეტავი ამისთანა სიძე შემსუდესო. მაშინ მე ეს გავიკვირვე ზ თითქმის არც მესინამოვნა, ამისათვის რომ ის იყო მაშინ წვრილის ტანისა, ძრეელ გამსდარი ზ ნაღულიანის სასისა. ახლა რომ ვნახე სერგეი მისაილინი სრულებით სხვა გვარად შეხუნა. ის ემაწვილი აღარ იყო; ის იყო მაღალის ტანისა, ცოტათი მოსრქო ზ მსიარულის სასისა, როდესაც ათი თერთმეტის წლისა ვიყავი, სულ შენობით მეღანარაკებოდა ზ კოკორს მქმსოდა. ბევრჯულ, როდესაც მოვიზარდე, ფიქრათ მომივიდოდა, რომ ცოლათ შერთვა მისოვოს, რა უნასესო მეთქი.

სადილობა ჯერ არ იყო, რომ სერგეი მისაილინი მოვიდა. ფანჯრითუან უეურებდი, როდესაც ალაუაფის კარებში შემოვიდა მარსილით. რამწავს ეს დავინახე, მაშინათვე გავექანე. ოთახის კუთხეში დავჯექი ისე დამშვიდებით, ვითომც ზ არ მოველოდი იმის მოსვლასა, მაგრამ როდესაც წინა ოთახითუან შემომესმა იმისი ბოხი სმა, ვეღარ მოვითმინე ზ გავეკებე, იმას ეჭირა კატინკას კელი ზ მაღალის სმით ეღანარაკებოდა, როდესაც მე დამინახა, შედგა ზ რამდენიმე მინუტს თვა-

ლები გამიშტერა, მე შემრცხვა და ვიგრძენი რომ გაფრთხილდი.

— ან! ნუ თუ თქვენსა ხართ? სთქუა იმან ჩვეულებრივად და ვწინდის გულით, რა თან თმაზედ გელი გადაისო. — განა შეიძლება აგრე გამოიცვალოს ქალი! როგორ ვასდილხართ! ესეც კოკორი! მაგრამ უკაცროდ, ახლა გაშლილხართ და შეცვლილხართ გაშლილ ვარდად.

იმან მომცა თავისი კელი, მომიჭირა მაგრა, ჰატოსნურად, მხოლოდ არა მტკენია. მე ვიფიქრე, კელზედ მაკოცებს მეოქი, როდესაც თავი დანახარ, მაგრამ მეორედ კიდევ მომიჭირა კელი და შიგ თვალებში ჩამცქერდა, თავის გამბედაობის და მხიარულის სახით.

ექვსი წელიწადი იყო არ მენახა ისა, ძრეელ შეცვლილიყო; თითქმის დაბერებულ იყო, გაშავებულ იყო და ბეკენბერდები დაგმელებოდა, რომელიც სრულებით არ უხდებოდა; მაგრამ ისეთივე გულის-სიწრფიელე ჰქონდა, როგორც ადრე, ჰატოსნური, განიერი და ელვარე თვალები, ამასთანავე ემაწვილური ღიმილი.

სუთი მინუტის შემდგომს ის სტუმარი აღარ იყო; ის იყო შინაური ეველასათვის, თითონ მოსამსახურეებიც კი ეველანი გამხიარულდნენ იმის მოსვლით.

ის ისე კი არ იქცეოდა ჩუწნთან, როგორც მესობელი შებატონებები, როდესაც ჩუწნსა მოვიდოდნენ, დედი ჩუწნის სიკუდილს შემდგომს. ისინი როდესაც მოვიდოდნენ ან უნდა ეტირნათ, ან ჩუმათ უნდა მსხდარიყვნენ, სერკვი მინაილიჩი სრულებით ისე არ იყო. ის იყო

მოლანარაკე, მსიარული ზ სრულებით ან გაუსწენებია დედა ჩუწნი,—ეს მე მიკვირდა ძრიელ, რადგანაც შინაური კაცი იყო ზ ასე გულგრილად რათ არის დედანემხედა მეოქი, მაგრამ იმას სულ სხუა აზრით სხადიოდა,—იმ აზრით, რომ იმის მოგონებით ნადეული ან მოგონებინა ჩუწნთვის. როდესაც სადამო შეიქნა, კატინკამ დაიწყო ჩანს ვეთება, სასტუმროს ოთახში, სადაცა გაგვეტარებინა ექვსი შვიდის წლის წინათ, საუკეთესო დღეები, როდესაც დედა ცოცხალი გუფანდა. მე ზ ჩემი და სონა მოუსხედით კატინკას გვერდით; ჩუწნმა მოსამსახურემ გრიგორიმ, გაუკეთა მამი ჩემის ნაქონი ჩიბუსი, რომელსაცა სწევდა სერგი მისილინი ზ თან ბოლთასა ჭკრავდა.

—რა საშინელი ცვლილება მომხდარა ამ სახლში, რომ დაფუიქრდები! სთქუა იმან რა შესდგა.

—დას! მიუგო კატინკამ ამოხურით ზ რა შესედა მოუვიდა ტირილი.

—თქუწნ მკონია გასსოვთ მამა თქუწნი? მომიბრუნდა ახლა მე.

—ძრიელ ცოტათი, მიუგე მე.

—რომ ცოცხალი ვოფილიყო, რა კარგი იქნებოდა ახლა თქუწნთვის! წამოიძახა იმან ზ დამიწყო ვურადღებით სინჯვა, მე ძრიელ მიუვარდა მამა თქუწნი! დაუმატა იმან მშვიდობიანის ზ ნელის სმით.

—კარგი იქნებოდა, მაგრამ დმერთმა წავვართო! სთქუა კატინკამ ზ კელცასოცით დაიწყო ცრემლების წმენდა.

—დიას, დიდი ცვლილება მომხდარა ამ სასლში, განიმეორა იმან ზ მიუბრუნდა სონას.—სონა, აბა მანჯვე შენი სათამაშოები. ესა სთქუა ზ გავიდა სალაში. საფსე ცრემლიან თვალებით შევხედე კატინკასა, როდესაც სერგეი მისაილისი გავიდა.

—რა კარგი მეგობარია სასლისა, სთქუა კატინკამ. მართლადაც, როგორღაც გული გამეშალა; როდესაც ვნახე თანაგრძნობა ზ გულმტკიცუნეულება, უცხო კაციისა.

სასტუმროს ოთახითგან შემოისმოდა იმისი ხუმრობა სონასთან. ჩაი შეუკსავნეთ იქა; ბოლოს შემოგვესმა, რომ მოუჯდა ჭორტოზიანოს, სონას ზაწაწა კელები ეჭირა ზ იმან აკვრევენებდა.

—მარია ალექსანდროვნა! დამიძახა იქითგან მე! შემოდით ჩუწნთან ზ დაუკარით რამ ჭორტოზიანოსედ.

მრეელ შესიამოვნა, როდესაც მართალის გულით, მეგობრულათ ზ ბმანებითის ხმით დამიძახა, მაშინათვე ავდექი ზ შევედი.

—აი, დაუკარით ესა,—სთქუა იმან ზ გადაშალა ნოტების რვეული, ვნახოთ, როგორ უკრავთ, დაუმატა იმან ზ დადგა კუთხისაკენ, სტაქანი კელში.

არ ვიცი რათ ვიგრძენი, რომ უარის თქმა არ შემიძლებოდა, როგორც უნდა ცუდად დამეკრა, მორჩილებით დავჯექი ზ დაუკარი როგორც შემქმლო, თუძცა ვიცოდი, რომ ის უკეთ უკრავდა ზ უუვარდა მუსიკა. როდესაც ერთი ჭანკის დაკვრა გავათავე ზ მეორე უნდა

დამწყო, იმან გამაწვევტინა ჭ მითხრა: ვე ზირველი კარგათ დაუკარი, მაგრამ მეორეს ნულარ დაუკრავ, მაგ ჭანგს შენ კარგათ ვერ უკრამო. საშინლათ მესიამოვნებოდა იმ კაცისაგან ეს სიტყვები, რომელიცა იყო მამის ჩემის თითქმის თანატოლი, ემაწვილობაში მესალერსებოდა როგორც ემაწვილს ჭ ახლა, როდესაც დიდი შეჭიქენი თავაზიანათ მექცეოდა. როდესაც დამის რვა საათი შეიქნა, კატინკამ სონა გაიყვანა თავის ოთახში დასაძინებლად, ჩუწნ ორნი დაურჩით მარტო სალაში.

იმან დამიწყო ლაპარაკი მამა ჩემსედ, თუ როგორ გაიცნო თავ ჭ ზირველად, როგორ მსიარულად სცხოვრობდა ოდესმე, როდესაც მე ტიკინები მიუვარდა, იმისის ლაპარაკით, მამა ჩემი ძროელ შემეივარდა, თუცა დიდისნის მკვდარი იყო, დამიწყო კითხვა, თუ რა უფრო მიუვარდა ახლა, ან რას ვაპირებდი, ჭ დამიწყო რჩევის მოცემა. ახლა ის აღარ იყო ჩემთვის სუძარა, მსიარული, როდესაც გამაჯავრობდა ჭ ტიკინებით შემექცევდა ოდესმე, — ის იყო დამჯდარი კაცი, მართლის გულისა, რომელიცა უნებლიეთ აღვიძებდა ჩემში იმის ზატოვის-ცემას. მე ვიყავი იმასთან თავისუფლად, სიამოვნებით ჭ ამასთანავე ვგრძნობდი აღუწერელს ბედნიერებასა, რასაც სიტყვას ვიტყოდი, სიფრთხილით შეთქვა ვცდილობდი, რა არის თავი შემეყვარებინა.

როდესაც კატინკამ სონა დაამინა, ისიც ჩუწნ შემოკვიერთდა ჭ მოჭევა, თუ როგორ მობესრებული მქონდა სოფელი.



—რაც ზირველი იყო, იმისი არა მითხრა რა, სთქვა სერგეი მისაილინიძე და თან მე შემომხედა სა-  
ვევედურის სახით.

—რა გითხრა! უთხარი მე: თავს მოგაბეზრებთ  
ამითი, —მართალია მომბეზრდა მარტო აქ ცხოვრება,  
მაგრამ არაუშავსრა, გაივლის. მართლადაც ახლა სწო-  
რეთ მუხუნა, რომ ამ ნაღვლიან მდგომარეობამ კიდევ  
გაიარა და თითქოს თავის დღეშიაც არ შენახა ნაღველი.

—ეკ კარგი არ არის, რომ მარტოობა ვერ აი-  
ტანოს ქალმა, —მითხრა იმან, —იქნება მართლა ახლა  
გასათხოვარი ქალი ხარ?

—რასაკუთრებია, რომ გასათხოვარი ვიყო, უპასუ-  
ხე სიცილით.

—მაშ ვერა ეოფილსარ კარგი ქალი, რომელსა-  
ცა თუ გარს ახვევიან ნათესავები, უსართან და როდესაც  
ჩამოეცლებიან, ისიც ფრთებს ჩამოუშვებს.

—კარგის ასრითა ხართ ჩემსედ, უთხარი მე.

—არა! წარმოსთქვა იმან რა ცოტა შესდგა, —  
ტყვილად კი არა გვეხართ მამა თქვენს. თქვენსა გაქვს  
კეთილი ხასიეთი, გულჩვილი და ეს მრევლ სასიამოვნოა,  
თქვენ ნაღველი არც უნდა გქონდეთ და არც ინაღვ-  
ლოთ. თქვენსა გაქვსთ მუსიკა, რომელსაცა უკრავთ,  
გაქვსთ წიგნები, მრთელი სიცოცხლე გიძევთ წინა,  
რომლისა თვისაც ახლა უნდა მიეშინდნეთ ისე, რომ  
შემდგომში სამწუსაროდ არ შეგექნათ. ერთის წლის  
შემდგომს გვიან იქნება.

ის ისე შეღავაზრებულა, როგორც ელანაზრებებ გულ-  
მტკივნეულობით მამა შეიღსა; ბიბა მის წულსა, მაგ-  
რამ ვატობდი რომ ცდილობდა, ჩემთან თანასწორ არ  
დამდგარიყო დიწსებით.

დანარჩენი დრო იმღამისა მოიხმარა, კატინკასთან  
ლანაზრებით, თუ რა მდგომარეობაში იყო ჩუწნი შინა-  
ური მამულების საქმეები.

—ასჯა კი მშვიდობით, საუვარულნო მეობარნო,  
სთქუა იმან რა წამოდგა ფესსედ, მომიანლოვდა მე ზ  
მომცა გელი.

—როდის ვნასავო კიდევ ერთმანერთი? ჰკითხა კატინკამ.

—გასაფსულსედ, მიუგო იმან ზ თან ეჭირა ჩემი  
გელი. ასჯა წავალ ერთ ერას თქუწნს სოფელში შე-  
ვიტეობ იქაურს გარემოებსა, ვავაკეთებ თუ რამ გასა-  
კეთებელია, მერე წავალ ქალაქში ჩემი საქმეების შესა-  
სებ ზ საფსულს აქ ამოვალ.

რა ანბავიარ ავრე დიდხანს? უთხარი მე ნაღვლი-  
ანის ზ მოწყენის სმითა. მართლადაც იმედი მქონდა  
ქენასა ეოველ დღეს ზ ეს რომ გავიკე, მეტათ დამა-  
ნაღვლიანა.

—დას! წიგნები იკითხეთ სშირათ, ნურას ფიქრს  
თავს ნუ მისცემთ, მითხრა იმან, რომლის სიტყვები  
მეჩვენა ცივად. როდესაც მოვალ საფსულში, გკითხავ რა  
გავიკეთებია ზ რა მოგიმატებია სწავლისათჳს. კითხვა  
წიგნებისა საჭიროა, დაუმატა იმან ზ არ უშვებდა ჩემს  
გელს კელიდგან.

როდესაც წინა ოთახში გავიდა ჭ შუბას ისხამდა, კიდევ დამაცქერდა დიდის უურბღლებით. ტუვილათა ცდილობს ესა! ვიფიქრე მე, იქნება ფიქრობს, რომ მე მესიამოვნება, როდესაც თვალი თვალს მიუჩინს ძრიელ ჯარტი ვაცია . . . მხოლოდ ეს არის, სსუ სომ არაფერი. მაგრამ იმ ღამეს მე ჭ კატინკას ძრიელ დიდხანს არ დაგვიძინა, სულ იმას ვლანარაკობდით, თუ მოძავალს საფსულს როგორ ვავატარებდით დროსა, ან სად ვიცხოვრებდით. საშინელი კითხვა, თუ რისთვის? აღარ წარმომდგენია თვალთ წინ. ახლა ისე მეჩვენებოდა, რომ უნდა მეცხოვრა, მეცოცხლა, ვეოფილიყავი ბედნიერი ჭ მოძავალის ბედისათვის უნდა მოლოდებით მეუფრებინა. უცებ, მომეჩვენა, რომ ჩუწნი სასლი შეიქნა მსიარული, ბედნიერი ჭ ბრწუინვალე.

## II.

დავვიდვა გასაფსული. აღრინდელმა ნაღველმა გადაიარა ჭ რაღაცა იმედი მსიარულებისა მომეცა. თუმცა ისე აღარ ვატარებდი დროს როგორც სამთრის ჰინში, მაგრამ სონასაც წიგნს ვაკითხებდი ჭ მეც კონების გასართობად წიგნებს არ ვუშვებოდი; სშირად შევიდოდი ბაღში, მარტოდ დავდიოდი სეივანებში ან ჩამოფჯდებოდი საღმე სეივანში სკამსედ. დიერთმა იცოდა თუ რასედ ვუფიქრობდი, ან რა იმედს მოველოდი. სოკჯერ ძრთელი ღამე ვათენებდი, რა ვიჯექი ჩემი საწოლის ოთახის ფანჯარაში; ბევრჯელ დილით აღრინ კატინ-

კას ჩუმათ, ბაღში დაუსერიებდი ნამიანს ბაღასში და ერთხელ მთვარეიან ღამეს თითქმის მრთელი მინდორი რომელიცა გვექონდა კარ წინ, დილით ადრეიან მოვიარე და ისე მოველი შინ.

ასლა, მსულად შეხვეწება მოვიგონო ის ასრები, რომელიც წარმომიდგებოდა ხოლმე მაშინ თვალთ წინ. თითქმის, არა მჯერა როდესაც მომაგონდება ასლა მაშინდელი ფიქრები, რომ ის იყო ჩემი ფანტასიები.

მაისის ბოლოს, როგორც გვითხრა, სერგეი მისაილინი დაბრუნდა ჩუჭნს სოფელში.

პირველად მოვიდა უცებ იმ დროს ჩუჭნსა, როდესაც სრულებით არ მოველოდით, ჩუჭნ ვისსუდით ბაღის სეივანში და ვსვამდით ჩაისა. მრთელი ის ბაღი მწვანეთ შემოსილი იყო და ოთხკუთხეუ გაჭეფუნენ მაისის ბუბულები, იის სუნი ტრიალებდა მრთელს ბაღში და ეს სუნი კაცს გონებას მისტაცებდა; დასავალი მისის შუქით, ნორჩი ბაღასი, თუ ფოთლები, მწვანედა ბრწეინავდნენ. ჭაერი იყო დიდებული, მებაღე რწევად ვვაილებს, რომელთაცა ამოეოთ სასიამოვნოდ თავები. შუაში სტოლსკად, გადაფარებულ თეთრის სუფრით კრიალებდა სამოვარი, რომელსაცა გვერდს ეწეო სარძევე, ასალის მოწველილის რმით და კრენდილები, მე მეცოთეთრი ბლუსი, თმები დასუჭუჭებული მქონდა და ზედ თეთრი კელცასოცი გადაკრული შინაურად. კატინკამ ჩემსედ უწინ შენიბნა და დიფუირა: „ოჰ! სერგეი მისაილინი! ეს იყო ასლა შენსედ ვლანარეკობდით!“ მე

აღდექი ზე შინისკენ გავწიე, რომ ტანი გამოძევალა.

—თუ ღმერთი გწამთ, ნუ ცერემონიობთ, ეს სოფელია სომეხებმა ვიცი, სთქუა იმან ღიმილით ზე დამიწყო უურება, თქუენი მოურავის გრიგოლისა გრცხვენინანთ, —თუ იმისი არ გეზღებათ, მე რისთვის მერიდებით შინაურს კაცსა, მაგრამ მე შეხვენა, რომ იმ თვალთ არ მიუურება ის როგორც, გრიგოლი მიუურებს, ამასეღ უფრო შემრცხვა.

—მე ახლავე მოვალ, უთხარი იმას ზე წაველ შინ.

—რა გაცვია ცუდი! შემომიძასა რომ მივედიოდი, —თითქოს სოფლის გლეხ-კაცის ქალიაო ისე ირიდება.

„როგორ შემომხედა უზადლებით“ ვუიქრობდი მე როდესაც ტანთ ვიცვლიდი აჩქარებით. ოჰ მადლობა ღმერთს რომ მოვიდა, გავმხიარულდებით მაინცა. რა შევისედე სწრაფლად სარკეში, გამოველ ზე ჩავიზინე სვივანში, სადაც იხსდნენ ისინი, სერგი მისაილინი მისჯდომობა სტოლსა ზე ელანარაკებობა კატინკასა ჩუენ საქმეებზედ. როდესაც შემომხედა მე, ღიმილი მოუვიდა, ჩუენი მამულის საქმეები, როგორც ის ანობდა ჩინებულს მდგომარეობაში იყო. ახლა მხოლოდ იმ საფსულს უნდა ვეოფილიყავით სოფელში ზე შემოდგომაზედ ქალაქს უნდა ჩავსულიყავით, სოხას სასწავლებელში მისაცემად, ან გავსულიყავით სამსლვარს გარეთ.

—თქუენც რომ ჩუენთან წამოსვიდეთ სამსლვარს გარეთ, უთხრა კატინკამ, მაშინ კარგი იქნებოდა, თუ არა ზე, რა იქნებოდა.

—ახ! რა სიამოვნება იქნებოდა ჩემთვის, რომ მრთელი ქვეყანა მომეგლო თქვენთან, სთქვა იმან სუმრობით, მაგრამ მშვიდობიანის სახით.

—განა არ შეიძლება, ერთად მოვიაროთ მრთელი ქვეყანა, ვუთხარი მე, იმან გაიღიმა და თავი გაიქნა.

—მერე დედაჩემი? საქმეები? სთქვა იმან, —ეგ არ არის მარტო საქმე, თქვენ მე მიანბეთ, თუ როგორ გაატარეთ დრო? იქნება კიდევ საღვლოდით?

როდესაც უანბე მე იმას, რომ აღარაფერი არ მომბეზრებია და წიგნების კითხვაში გავართვი დრო, იმან დაიწყო ქება, მიაღწესა როგორც სიტყვებით, ისე სახის გამომეტყველებით, როგორც ემაწილს უყვავებენ, თითქოს იმას ამახედ უფლება აქვსო. ასე მეგონა, უთუოდ მოვალე ვიყავ ჩემი თავს გადასავალი მეტოქე იმისათვის. დამე მოახლოვდა, სამოვარი თავის გაწეობილობით წაიღეს, მაგრამ ისეთი სასიამოვნო საღამო იყო, რომ იქაურობას ჯერ ვერ მოვშორდით და ლაპარაკმაც ისრე მიმიხიდა, რომ ვერ შევიტყუებოდა ჩემი ფეხის მიწვევა. უვავილების სუნი უფრო განშირდა, საღამოს ნიავსედ, ნამა დაიწყო თავისი მოქმედება ბალახსედ, ბუღბუღმა დაიწყო ახლოს ბუჩქნარში ეფა და ვარსკვლავებით მოჭედელმა ცამ თითქოს თავსედ დაიწყო.

მაშინ შევნიშნე რომ დაბნულა, როდესაც დამურამ დაიწყო ჩვენს თავსედ ფრენა.

—რა მიეგარს თქვენი სოფელი, სთქვა სერგეი

მისაილინმა, — რა სხსიამოვნო იქნებოდა ჩემთვის, რომ მრთული ჩემი სიცოცხლე აქ გამეტარებინა.

— ვინ ვიშლის, უთხრა კატინკამ, კიდევაც გაატარებოდა რა.

— დიას, გაატარეო, კაცის სიცოცხლეს, ბედი როდი ეუბნება, დაჯექ და გაატარეო.

— რატომ ცოლს არა თხოველობთ? უთხრა კატინკამ. მერე რა კარგი ქმარი იქნებოდით.

— ამისათვის, რომ ერთს ალაგს მიუვარს ჯდომა, სთქუა იმან და გაიცინა, არა, კატირინა კარლოვნა მე და შენი, შერთვის დრო აღარ არის, დიდი ხანია მე აღარავის უნდევარ ქმრათა, მე სომ სრულებით ფიქრშია ც აღარ მომდის და უფრო სუბუქათა ვგრძნობ ჩემს თავსა.

ეს იმისი სიტყვები სიცრუეთ მეჩვენა.

— რა კარგია! სთქუა კატინკამ, ოც და თექვსმეტის წლის კაცი ანობს ამას, ცოლის შერთვის დრო გადამივიდაო.

— მერე როგორ გადამივიდა გააგრძელა იმან, — ახლა მსოლოდ, ერთს ალაგს ჯდომა მიაძება. ვინაც ცოლის შერთვა უნდა, იმას სსუა ხნიერებაც უნდა ჰქონდეს, აბა ჰკითხეთ მაგასა; მოიშვირბ ჩემსედ კელი. აი მაგათ უნდა შეირთონ, მე და თქვენს მსოლოდ მაგათ ბედნიერებით უნდა ვისიამოვნოთ.

ლანჯარაკში სჩანდა, დაფარული მწუსარება, რომელიცა შევნიშნე ცხადად. ის ცოტა ხანს გაჩუმიდა; ვეღარც კატინკამ და მე უთხარით რამ.

— აბა წარმოიდგინეთ თქვენ, განავრცელა იმან, — უცებ რომ მე დავინიშნო, როგორმე უბედურებითის შემთხვევით, რომელსამე შვიდმეტის წლის ქალსედა, თუნდა მაგალითად ვსთქვათ მარია ალექსანდროვნასედა . . . ეს გასაოცებელი მაგალითი იქნება, მე დიდად მოხარული ვარ, რომ ეს ასე გამოდის . . . ეს ძრეულ კარგი მაგალითი არის.

მე გავიცინე და არ მესმოდა, რასედა უსაროდა და ეს ასე, ეს ისე რათ გამოდიოდა.

— აბა მითხარით სწორეთ, გულსედა კელი დაიწყოთ და ისე მითხარით, სთქვა იმან, რა მე მომიბრუნდა, — უბედურება არ იქნებოდა ეს ჩვენთვის? აბა რა იქნება, ქალმა შეუერთოს თავის სიცოცხლე ბებერს კაცს, რომელსაცა დრო გადაუვიდა და რომელსაცა უნდა მსოლოდ ერთს ალაგს ჯდომა, მაშინ, როდესაც რომ თქვენ ვინ იცის რა იმედები გაქვსთ.

მე შემრცხვა, არ ვიცი რა ზასუსი მიმეცა და სმა გაკემნდით ვიუაჲ.

— ეგ რა უბედურება იქნებოდა . . . დავიწვე მე.

— არა, არ არის კარგი, დაუმატა ამან.

— მაგრამ შეიძლება, მე შევც . . . .

კიდევ სიტყვა წამართო.

— გესმის რა, მიუბრუნდა კატინკას, — ეს სრულეობით მართალია, მაღლობელიცაჲრ ამ გულწრფელები სათვის და მოხარულიცა ვარ, რომ ლაზარაკი ამ საგანსედა ჩამოვარდა. მარტო ეს კი არა, დიდი უბედურება



იქნებოდა ეს ჩემთვის.

— რა სულელობას ანობს, წაბუტბუტა კატინკამ  
 ღვინოსა და შინისაკენ ვახშმის გასაძლეულად.

— როდესაც კატინკა წავიდა, ჩუტნი ორნივენი ჩუმათ  
 ვიყავით, გარძემოც იყო მეუღრობება, მსთლოდ ზოგ-  
 ჯერ მესმოდა ბუღბულის ეეუის ხმა, მებაღემ გაიარა  
 დასამინებლად. ამ დროს ვიდასიც სტვენის ხმა შემო-  
 მესმა ახლოს ტვითვან. ჩუმათ ეოფნა შემტყვება, შევსე-  
 დე იმას.

— კარგია სიცოცხლე! სთქუა იმან.

— მე ამოვირხნე რაღაზედაც ღ ზრ ვიცე თუთან,  
 რისთვის?

— რაო? ვკითხე.

— კარგია, სიცოცხლეო.

— დიანაც ღ კარგია, მიუგე.

— ისევე ხმა ვავიკმინდეთ, მაგრამ მე დიდათა მტყვენ-  
 ნოდა, თითქოს მე მეგონა, რომ ვაწუენინე მეტქი, რა  
 დაუთანხმდი იმას ამ აზრზედ, რომ მოხუცებული იყო,  
 მინდოდა როგორმე გული დაემეშვიდებინა იმისი ამა-  
 ზედ, მაგრამ არ ვიცოდი რა მეტქო ღ როგორ დამეწყო.

— მაგრამ, ახლაკი მშვიდობით, დედა მიმელის  
 ვახშამზედ. მე დღეს თითქმის არ მინახავს.

— მე კი მსურდა, ამაღამ ჭორტოპიანოზედ და-  
 მეკრა ერთი ჭანგი, რომელიცა ახლა ვისწავლე, უთ-  
 ხარი მე.

— მეზე იუოს როდისმე, სთქუა იმან გულგრილად.

— მშვიდობით.

ასეა უფრო მეჩვენა, რომ ვაწუენინე ზე ძრეელ  
შემებრება, მე ზე კატინკამ გავაცდილეთ ალაყაფის კარე-  
ბამდინ ზე უეურებდით მინამ თვალთ მიგვეფარებოდა,  
როდესაც იმასი ცხენების სმა მისწვდა, მიველი ზე კი-  
დევ გადავხედე ბაღსა.

ის კიდევ მოვიდა, მეორედ, მესამედ ზე რა დავიძი-  
ნაურე ლაზარაკი გვეკონდა ჰირველად ხეივანში, ის სრუ-  
ლებით კიდეც გადაგვაფიწვდა. მრთელის საფხულის გან-  
მავლობაში, კვირაში ორჯელ ზე სამჯერ მოდიოდა  
ჩუჭნისა ზე ისე შევჩვიე იმას, რომ როდესაც დიდი ხანი  
გაივლიდა ზე არ მოვიდოდა, მეჩვენებოდა მარტო უოფ-  
ნა სამხელოდ; ვჯავრობდი იმასედ ზე ვაუვედრიდი, რომ  
ცუღსა შხადიოდა, თავს მარტო მანებებდა. ის ისე მე-  
ქცეოდა, როგორც თავისსედ უნცროსს ამხანაგსა, მკით-  
ხავდა, მოითხოვდა ჩემან გულხდით ლაზარაკსა, მამ-  
ლევადა რჩევას, მაქმეხებდა ზე ზოგჯერ მიჯავრებოდა.  
მე ვიცოდი რომ თავის დედასედ ზრუნვის გარდა, თა-  
ვის მამულისა ზე ჩუჭნი მამულების მოვლის გარდა,  
სსუჯა სახსნაურო საქმეებიცა ჰქონდა, რომლის მიხე-  
ზით, მტრებიცა ჰყვანდნენ, მაგრამ როგორ უეურებდა  
ის ამ თავის გარემოებას, ან რა განსწახვა ჰქონდა, ან  
რა იმედი მე ამისი არა გამეგებოდა რა. როდესაც და-  
უწყებდი ლაზარაკს იმის საქმესედ, შუბლს შეიკრავდა ზე  
თითქოს მეუბნებოდა: „დამესხენი ლუთის გულისათვის.  
ნუ მომაგონებ, ან რა შენი საქმეაო“. მაშინათვე ლა-

ზარაკის კილოს შეუცვლელი ხოლმე. ზირველად ეს შე-  
ურაცხებად მეჩვენებოდა, მაგრამ როდესაც შევეჩვიე, აღა-  
რატოდ მიმაჩნდა.

ზირველად არ მომწონდა, მაგრამ მერე კიდევ მე-  
სიამოვნებოდა, სრული იმისი გულგრილად მოპყრობა.  
არ მასსოვს ერთხელ ან სიტყვით, ან შემოხედვით  
ეგრძობინებინოს ჩემთვის, რომ მე ღამაში ვიყავი; ის  
იციინოდა, როდესაც მეტეოდა ვინმე რასმე ჩემს სილა-  
მასწავლ. იმას უუვარდა თითქოს ჩემი ნაკლულუვანება ზ  
ღამციინოდა, ახალ მოდის ტანისამოს როდესაც ჩავიც-  
ვამდი კვირობით, ის დაიციინებოდა. კატინკამ თურმე  
იციოდა, რომ მე იმას უუვარდი ზ უკვირდა, რომ ჩემი  
მორთულება იმას არატოდ მიამჩნდა. მე კი მივსვდი,  
რაც იმას უნდოდა. იმას უნდოდა, რომ მე სიკოტავე  
არ შევარებოდა, რა არის სხუას არ მოეწონებოდი. რო-  
დესაც ეს მეუტეე, რასაკვირველია ეოვლის ცხით ვერი-  
დებოდი კოტაობას, სიკეკლუცეს ზ კოწიობას. მე  
მხოლოდ ეს ვიციოდი, რომ იმას უუვარდი, როგორც  
უმაწვილი ზ ეს მვირფასად მიამჩნდა. ვცდილობდი,  
მეჩვენებინა მე იმისთვის სულის ხასიეთები, ვიდრე გა-  
რეგანის შესედულობით მამეწონებინა თავი. ჩემი თმები,  
კელები, ზირი, ხასიეთები, როგორიც უნდა მქონოდა,  
კარგი თუ ცუდი, ისე მეჩვენებოდა, რომ იმას მოსწონ-  
და, მამა-სადამე თავმოწონებით ზ კოწიობით რას მო-  
უმატებდი, ჩემის სულის თვისებას ის ჯერ ვერა სცნობ-  
და, ამისათვის რომ იმას ვიციოდი უუვარდი. ეს იყო

იმისი, რომ რასაც ჩემს ღირსებაზედ იტყობდა რასმე, სუმრობით იტყობდა:

— დიან, დიან, თქუენში არის ღირსება, თქუენ ჩინებული ქალი ხართ, ეს უნდა გამოტყენით გითხრათ. ამ საჩუქარს სიტყვებს ამისათვის მივიღებდი სოლამე იმისაგან, როდესაც ვიტყობდი რასმეს ბ თანავე გრძნობდი. ჩუენს მოურავს გრიგოლის, რომელსაცა უყვარდა თავის შვილის-შვილი ბ ეს ძრეულ მოძწონდა. ან კიდევ როდესაც წავიკითხავდი, საგრძნობელ ლექსა ბ ტირილი მომივიდოდა, აღრინდელი, სიემა-წვილის ჩვეულება ჩემი იმას არ მოსწონდა ბ ერთის შებლის შეკვრით მაგრძობინებდა ამას. ზოგჯერ რჩევას მომცემდა ბ როდესაც უნდა დაეწყო რჩევის მოცემა, ზირველადვე იმის სახის მეტყველებით მივხვდებოდი, თუ რა უნდა ეთქვა; ერთის შემოსედვით, თუ რა იამებოდა ბ რა ეჯავრებოდა, მაშინდელი ჩემი აზრი, ჩემი გრძნობა ჩემი კი არ იყო, იმისი იყო. წიგნის კითხვას რომ მიჩჩევდა, ისე შემეიყვარდა რომ ზირველ კმაყოფილებად მიმაჩნდა წიგნის კითხვა. სონას რომ ვასწავლიდი წერა კითხვას, სამძიმოდ მეჩვენებოდა ზირველად, მაგრამ როდესაც სერგეი მიხაილიჩი იქ იჯდა ბ ჩემ სწავლებას უურს უგდებდა, მაშინ სინარულად შემექნა სონას წიგნის სწავლება. იქამდინ სსუა თვალთ უეურებდი ჩუენ გლესებს, იმათ დედაკაცებს ბ ახლა იმან მასწავლა, სსუა თვალთ შესედვა ბ მართლადაც სრულებით ის აზრი აღარა მქონდა იმათზედ. ჩუენი ბალი, მინდვრები,

ბე უველა რაც კი რამა მქონდა, შეჩვენებოდა ახლას მშვენიერად, ტუვილადკი არ მეტეოდა ისა, ერთი ბედნიერება არის ქვეყანაზედა ბე ეს ბედნიერება ის არის, რომ ვაცმა იცოცხლოს მეგობრისათვისაო, ჰირველად ეს გასაცობლად შეჩვენებოდა ბე არ მესმოდა ეს; ბოლოს ეს აზრი ძრეულ დაემკვიდრა ჩემს გულში, იმან დამანახვა ძრთული სიცოცხლე სინარულისა.

სძირად, იმ საფხულს, როდესაც შევიდოდი ჩემს საწოლს ოთახში, დაწვებოდი ქვეშაგებში, ადრინდელის ნაღვლის მაგიერ, ბედნიერების მსიარულება გადაძირბენდა როლმე გულზედ. ვერ ვიგრძნობდი, მივიდოდი კატინკას ქვეშაგებში, კრაოტზედ ჩამოუჯდებოდი ბე ვეტეოდი, სრულებით ბედნიერი ვარ მეტი. ეს მე იმისათვის არ უნდა მეტი, როგორც ახლას ვუიქრობ. ისიც მიპასუხებდა, მეც ავრე ვარ ბე რაღაც მსიარულებასა ვგრძნობო, დამიწეებდა კოცნასა ამ სიტუვებთან, ბევრჯელ ბევრის ლაპარაკით რომ შევაწუხებდი, გამოძადებდა, წადი კარგი დაიძინე, მეც მეძინებაო. ზოგჯერ ავდებოდი, რომ არ დამეძინებოდა ბე ვლოცულობდი, ძადლობელი, რომ ამისთანას მსიარულებას მიძცა.

ჩემს ოთახში მშვიდობა იუო; მხოლოდ კატინკას სუნთქვის ხმა ისმოდა რომ ეძინა. საათის მაიატნიკის ჩაკჩუკის ხმა ისმოდა იმის თავთან კედელზედ. კარები ოთახისა დაკეტილი ვუქონდა. ძრეულ მიხდოდა ამ ოთახითგან თავის დღეში ვარეთ აღარ გაფსულიყაუი, ბე სულ მსიარულებითს ფიქრში ვამეტარებინა დრო; არ

მინდოდა მალე გათენებულყო; სულ მინდოდა ღამის სიბნელეში თავისუფლად ფიქრებში გართობა. ასე მეგონა ჩემი ფიქრები, ჩემი აზრები და ლოცვები — ცოცხალნი არსებანი არიან და ცხოვრებენ ჩემთანა მსოფლოდ ღამითა მეტქი, თუთოეული ჩემი აზრი, იყო იმისი აზრი; და თუთოეული გრძნობა, იმისი გრძნობა. არ ვიცოდი მაშინ, თუ ეს სიუვარული იყო, ასე მეგონა, რომ ეს ასე უნდა იყოს და ეს გრძნობა ისე ეძლევა ადამიანის შვილსა მეტქი.

### III.

ერთს დღეს, მკის დროს, მე, კატინკა და სონა ჩაველით ბაღში, ჩუტუნ საუვარელ სკამთან, საიდანაცა სჩანდა მშვენიერი მინდვრების სანახაობა. სერგეი მიხილიჩი სამი დღე იყო არ მოსულიყო და იმ დღეს მოველოდით, ამისათვის უფრო რომ ჩუტუნმა მოურავმა კვითხრა, დღეს ამ მინდვრებს უნდა დახედოსო. მეორე საათი იქნებოდა, რომ იმან ცხენით გამოიარა, ქერის ეანისაკენ. კატინკამ მაშინათვე უბძანა მებაღეს მოეტანა ალუბალი, რომელიცა იმას ძრიელ უევარდა; შემომხედდა ღიმილით და სკამსუდ გაწვა, სადაცა მილიც მოუვიდა, მე მოველიჯე სის ტოტი და იმითი მარჯოს მაციერ ბუხებს უკერებდი, თან მინდვრისაკენ ვიუერებოდი. სონა იჯდა ბალახსუდ და ქოსს აკეთებდა სათამაშოს. დღე იყო სიცხიანი, მშვიდობიანი და შუის სიცხარით

ჭაერი აპირებდა შეცვლასა და წვიმის მოსვლასა. შუადღის უკან ღრუბელი თუ იუენენ სადმე გაიფანტნენ და დღე ისევე მოკრიალებული დადგა. მე გული ამღვრეული მქონდა, როგორც ჭაერი ისე, წვიმის წინათ. კლესები უძმებით ძნებს ესიდებოდნენ, რომლის მიხედვით სმაურობა ისმოდა.

კატინკა ტკბილს ძილში ხვრინავდა, თავსედ ესურათეთრი ხელკვანოცი; ასახლად მოკრეფილი ალუბალი ხასლით იღვა სკამის ბოლოზედ, ისე სიამოვნებით საფხე მქონდა ამ ღროს გული, რომ სინარულისაგან მიცემდა, რა ჟენა? ვუიქრობდი, მე რითა ვარ დამნაშავე რომ ბედნიერი ვარ? მაგრამ ვისთან გავიყო ეს ბედნიერება? როგორ და ვის მივცე ჩემი თავი, სრული ჩემი ბედნიერება? . . .

მოატანა საღამომ, მნის ზიდვის სმა მოსწედა, მუშა დედაკაცებმა მინდვრის მოფოცხვას თავი დაანებეს, მაგრამ სერკვი მისაილიჩი ჯერ კიდევ არა სჩანდა. უცებ იმ ხვივნითგან, საიდგანაც არ მოველოდი იმის მოსვლას, გამოჩნდა. მხარულის სახით, მოიხადა ქუდი, ჩქარის ბიჯით მოდიოდა ჩემკენ. რა დაინახა კატინკას ემინა, ტუხები იკვნიტა და ფეხის ფრჩხილებზედ წენარა მოვიდა. მე მაძინევე შევნიძნე, რომ ის ისეთს უმიხეზო სიამოვნებაში იყო, რომელიცა მე ძრეულ მიუვარდა, ის იყო ნამდვილად შეგირდი, რომელიცა სწავლას რომ მორჩება, სინარულით და ემაწვილურის ცელქობით მორბის შინისაკენ.

— გამარჯობა, ზატარა კოკორი, როგორ ხარ ხარ? კარგათა ხარ? მითხარ იმან ჩურჩულთ, რა მოვიდა და მომავლად ველი. მე კი ძრეულ კარგათა ვარ, დღეს მე ცამმეტი წლისა ვარ, ძრეულ გული მეზრმდღის ან სეზედ ავიდე, ან ჩილიკა ჯოხნი ვითამაშო.

— ეკ სასიამოვნოა, უთხარი მე, რა უყურებდი იმის მოცინარე თვალებს.

— მაგრამ, მაგ მარაოს ცხვირში რათ არტყამ კატინკასა?

ჩემი გონება ისე მიიზიდა სერგეი მისხილიჩისა, რომ ამ მარაოს მოკერებაში, კატინკას ზირს მოსვედროდა და კელცანოცი გადმოვარდნოდა, მე ვაუციცნე.

— ახლა იტყვის კატინკა არა მძინებიაო, ვთქვი მე ჩუმათ, რა არის არ გამეღვიძებინა; მაგრამ ეს ახრი კი არა მქონდა, მე მინდოდა ჩურჩურით მელანაჩარკანა სერგეი მისხილიჩთან.

იმან დამცინა მე და გამაჯაურა, ამისათვის რომ იმას არ ესმოდა ჩემი ლანაჩარკი, ისე ჩუმათ ვლანაჩარკობდი. რომ დანახა სახლით ალუბალი, აიღო კელში, წავიდა, სონასთან დაჯდა და დაუწყო ჭამა.

— თუ გინდათ, უბანებ კიდევ მოგიტანონ, უთხარი მე, — ან არა და, ჩუჭნ თუთან წავიდეო დაგპროფოთ.

იმან აიღო კალათა, სედ დასვა ტიკინი და სამნი ერთად წაველით მეზადის სახლისაკენ. სონა სიცილით უკან მიხედვდა და ზალტოს კალთასა სწევდა უკანიტვან,



ტიკინი მომეცით, იმან ტიკინი მისცა სონას & მე მომიბრუნდა მშვიდობიანის სმით.

— აბა, როგორ არა ხარ კოკორი, მითხრა იმან ჩურჩურით, თუმცა აღარავის ეძინა იქა. როდესაც დაუბრუნდი მუშაობითვან, სადაცა ვიშრომე სიცხეში, კოკორი ფარდის სუნი შემომესმა.

— რაო, სომ კარვით მიდის მამულის საქმე? ვკითხე მე, რა არის ამითი დამეძალა ის სიამოვნება, რომელიცა მომცეს ამ სიტუებმა.

— ძალიან კარვად! ეს კლესები ჩინებულნი არიან, როდესაც ბეგრნი არიან, იმდენი უფრო უკეთესია.

— დიას, უთხარი მე, — დღეს გიუურებდი ბაღითვანა, მუშას რომ თავს ადექი, მე მრცხვენოდა, ისინი იტანჯებოდნენ & მე კი აქ განცხრომაში ვიუავი.

— ნუ კოპწიობ, ჩემო მეგობარო, მითხრა იმან მშვიდობიანათ, მაგრამ ალერსით, რა თვალეში შემომსედა. ეს მუშაობა წმინდა & საღმრთო რამ არის.

— მსოლოდ მე თქუწნ ამას ისე გუუბნებით.

— ოჰ, მე ვიცი, აბა, ალუბალი?

მებაღის სახლი დაკეტილი იყო & არც ერთი მე ბაღე იქ არ იყო, სონას უნდოდა წასულიყო & მებაღისათვის დაეხანა, მაგრამ სერგეი მისაილიჩი უცებ ბუჩქნარში გადასტა & დაიწყო ალუბლის კრევა.

— გინდათ ალუბალი? მომწოდეთ სახალი.

— არა, მე თითონ მინდა დაუკრიფო.

მინდოდა მენახა, თუ როგორს ჰკრეფდა ალუბალს,

ან როგორ მოქმედებდა, მე ეს ძრეულ მესიამოვნებოდა. მინამ მოუვლიდი ბუჩქანარს, მივეწარე ჩუმათ ზ მოფარებით უფურე თუ როგორა ჰკრეფდა. ამ დროს შემომესმა იმისი სმა ჩუმი „საევარელო მამა?“ ეს სიტყვები გავიგონე. ამ სიტყვასეღ გონება დამეკარგა. ამ დროს ავი თვალი არ შემოდმანსწრო რომ ეურს უგდებდი, შერცხვა ზ გაწითლდა, მაგრამ შემოდმიმა, მეც გაუდიმე. მრთელს იმის სასეს დაედო მსიარულების სასე, ეს ამ დროს ბებერი ბიმაკი აღარ იყო, რომელიცა მიევაჟებდა ზ მარტებდა; ის იყო კაცი ჩუმი თანასწორე, რომელსაცა უჟარდი ზ ეშინოდა ჩუმი თავასით; მიევარდა მე ზ მეშინოდა თავასით. ჩუწნ აღარაფერი გვითქვამს ერთმანეთისათვის. უცებ იმან წარბები შეიკრა, ღიმილი ზ მსიარულება დაეკარგა ზ ისევე გულგრილად, როგორც მამა, მომიბრუნდა ზ სასის მეტყველებით მაგრმნობინა, რომ ეს ცუდი ვქმენით, თითქოსო ის გონებასეღ მოვიდა ზ მეც მიწრეგდა გონებასეღ მოსვლას. რომ დაჯანირე სესეღ ასვლა, დამიევირა:

— ჩამოდით, რას შერებით, ჩამოვარდებით, იტკენთ რასმეს, თმები გაისწორეთ, აბა დაიხედეთ, თუ რასა გეესართ.

— არა, მე თითონ მინდა დავერიფო, ესა ვთქვ ზ კადმოვსტი სიდვან.

— რა სულელობას სჩადისართ! მითხრა იმან ზ თან გაწითლდა, ცდილობდა დაეფარა თავის გულის აღ-

რეულობა, რომ ფესი გელრმო კარგი იქნებოდეს? ანა როგორ განვალთ აქედანა?

სონამ მოიბრინა ჩუწნთან ზ იმან გამოკვირვანა ამ მდგომარეობიდან, როდესაც მივედით კატინკასთან, რომელიცა გვარწმუნებდა არ მქინათ ზ სულ მქსმოდა რასაც ანობდითო.

—კაცს შეუძლიან, გაუტედეს ქალს ზ უთხრას მაყვარნარო ზ ქალს კი არ შეუძლიან, ანობდა კატინკა.

—მე კი ასე მეგონა, რომ კაცი უფრო ძნელად გაუტედება.

—რათა? ვკითხე მე.

—ამისათვის, რომ ტყვილი იქნება, რა საჭიროა, ვაძმა არა თქვას, მიუვარნარ? თითქოს რომ ამას იტყვის, მართლა ზ ეუვარება. მე ასე მეგონია, რომელიც სიუვარულს გამოაცხადებს, ის ან ატყუებს თავის თავს, ან არა ზ ქალსა.

—მაშ როგორ შეიტყოს ქალმა, რომ კაცს უევარს, ჭკითსა კატინკამ.

—ეგ მე არ ვიცი, თქუა იმან, უოველ კაცს, თავისი საკუთარი გრძნობა აქვს. ჩაის შემდგომს, მიუჯექი ჭორტოზიანოსს, ისიც იქ იყო.

—დაუკარით რამ, დიდი ხანია აღარ გამოგონია თქუწნი დაკრული.

—მეცა მსურს სერგეი მისაილოვიჩი! უთხარი უცებ ზ შევცქეროდი თვალებში. სომ არა ჯავრობთ ჩემსედ?

—რისთვისა? მკითხა იმან.

—რომ არ გაგოგონეთ, ალუბლის კრეფა. უნასუსე ზე ზე გაფწითლდი.

ის მიხვდა, თავი გაიქნია. იმისი შესედულება მეუბნებოდა, რომ უნდა გამჯავრებოდა, მაგრამ ძალა ვეღარ მოსდევდა.

—აზაფერი მოხდა, კიდევუ ის მეგობრები ვართ უთხარი მე ზე დავიწუე ჭორტუნიანსუდ დაკვრა.

ის მიჯდა უკან, ასე რომ ვერა ვხედავდი, მაგრამ ეოველს კუთსუმი იმისი სახე თვალ წინ მიდგა. ეოველი იმისი მოქმედება, ინერგებოდა ჩემს გულის სიდრ-მეში. მე თითონ არ ვიცოდი რას უკრავდი, მაგრამ მგონია კარგათ უკრავდი ზე ისე მეჩვენებოდა რომ იმას მოსწონდა. მე ვგრძნობდი იმ ნეტარებას, რომელიც ის სცურავდა, თუმიცა იმას ვერა უხედავდი, მაგრამ ვგრძნობდი იმის ჩემკენ შემოსედასა, უცებ უკან მივიხედე, ვნასე, თავის თავს დაბჯენილიყო ზე თვალგამტყნებით მიუურებდა.

ის იმ ღამეს დიდ ხანს დარჩა, მამლებმა კიდევ იფიქლეს, კატინკამ მოგვაგონა, რომ მესამე საათი იყო ღამისა ზე დრო იყო მილისა. ცისკარმა აზოყო აღმოსავლეთითგან თავი, როდესაც ის წავიდა, ის გამოგვესაღმა ჩვეულებისამებრ, მაგრამ მე ვიცოდი რომ იმ დღითგან ის შეიქნა ჩემი. მე კატინკას კიდევ ვაუტუდი, რომ მიუვარდა. იმ საწუალს სიამოვნებისაგან მილი არ მოსვლია მრთელს ღამესა, მეორე დღით მრთ-

ელ ადრე ავდექი. ზირველი ნახვა იყო ჩემთვის მზის ამოსვლის ნახვა, მრთელი ღამე სულ იმას ვუიქრობდი, თუ რათ ანობდა ბებერი ვარო, როდესაც რომ მე ახალგაზღად მეჩვენება, რათა ჰკარგავს ოქროს დროს, რომელიცა თავის დღეში აღარ დაუბრუნდება მეტი, რატომ არ მეტყვის „მიუვარსარ“ ერთი სიტყვით მითხრას ესა; გამომართოს კელი, მიიკრას გულსედ ზ ადვიაროს სიუვარული, ეს რომ ასე ქნას, მეც მაშინვე გაუტუდები. კი არ ვეტყვი, მიუვარსარ მეტი; მივხვევი ზ დავიწეებ ტირილსა. ვაი თუ ვცდები ზ არ უვარვარ? უცებ ეს მომივიდა ფიქრში, ამ აზრსედ, მომივიდა ტირილი ზ შეველი ჩემს ოთახში.

(ბოლო შერე იქნება.)

ეპისკოპოსი ქუთაისისა  
გაბრიელ.

ბედნიერაჲს იმერთ-მხარე,  
ჩუწნც დაგვნათის ვითა მთვარე,  
იგი შორით, ვით ლამაზი  
ანთებული ჩუწთჳს არი;  
არ განჳქრება არაოდეს,  
რაც უნდ ქარი შაებრძოდეს . . .  
მას აქჳს გული ქართველური,  
სიცოცხლით არს საამური;  
ჳსწაულით არის დიდი ბრძენი,  
მისი ცხადად გამომჩენი;  
კეთილობით სავსე არი,  
ისე, როგორც მღჳღელმთავარი.—

1868 წელსა.  
ქ. ტფილისი.

დ. ბერიუი.

- ელენ მასა და ტენიანი მთები
- ტენიანი მთები და ტენიანი მთები
- ტენიანი მთები და ტენიანი მთები
- ტენიანი მთები და ტენიანი მთები

მთაწარმოებელი სცნოვრებდა, ერთი გამოჩენილი ჰქექიმი, რომელიცა იყო სირურდი, იმას ერთვა ღუბიტრენ. იმან გამოაჩინა ბევრი ასალი საგანი საექიმო ხელოვნებაში, ამას გარდა ისეთი სწრაფი, რომ რაც უნდა იასან ჰქონდა ვისმეს ამოსაჭრელი, ან რომელიმე ასო მოსაჭრელი, ერთს მინუტში გაუკეთებდა აპერაციასა. როგორც გამოცდილი და გავარჯიშებული კელი ჰქონდა, ისეთი თვისებაც თვითონ იმის გულსა ჰქონდა. კაცის სიცოცხლე იმის კელში იყო და ამას ისე გულგრილად უუარებდა, თითქოს ხესა სჭრისო, როდესაც ვისმეს აპერაციას უკეთებდა; ერთის სიტყვით დესპოტური ხასიეთის კაცი იყო ასე, რომ ავთ მყოფი, რომელსაც ვსაქუათ ფესსა სჭრიდა, ტიროდა, კენესოდა, ინჟექტებოდა, იტანჯებოდა და ისეთის გაქუაბულის გულით სჭრიდა, რომ როგორც შემოთა ვთქვი, თითქოს სწიროსა სთლისო, მაშინ როდესაც რომ გარს მყოფნი საცოდობისაგან უურებს იცოდნენ და თვალთ ხელს იფარებდნენ. ის იყო ექიმად ლიუდოვიკ მერვის დროს და ეჭირა გამოჩენილი ალაგი სამსახურში და დიდი ხმა ჰქონდა მრავალს ექიმებში. ვისთანაც არ იყო კარგად და სმულდა, იმას დიდად აზნებდა ხოლმე, არ დას-

დევდა ის კაცთ მოყვარებასა, უფრო მეტად იმას ეჯავრებოდნენ მღწეულები ასე, რომ გაჭირება ჭქონოდა მღწეულს ავათმოყოფაში, ზედ არ შესედავდა ზ უარს ეტყოდა. ის ისეთი კაცი იყო, რომ თითქმის სარწმუნოებასაც უარს ჭყოფდა.

დუხიტერს მუშაობდა მრეელად, როგორც ზამთარს ისე ზაფხულს დებოდა ხუთს საათზედ დილით. შვიდ საათზედ ის ბოლნიცაში იყო ავათმოყოფითან, სადაცა რჩებოდა თერთმეტ საათამდინ, შემდგომს დაუვლიდა თავის ავათმოყოფებს სახლებში, ბოლოს მოვიდოდა შინ, რომ ახლა მიეღო ავათმოყოფები. თუძცა ვინც შინ სახლში მოდიოდნენ, დაუფერებლივ მალე ისტემრებდა ზ თავითგან იშორებდა, მაგრამ ავათმოყოფები მაინც ეოველ დღე საღამომდინ მრავლისაგან მრავალნი მოდიოდნენ.

ერთხელ, დაღალული შინ დაბრუნდა ზ ახლა სახლში მისულთ ავათმოყოფებს სინჯავდა თითო თითოდ, — მრეელ გვიან მოჩნა ამ ავათმოყოფების დასინჯვას ასე, რომ ჩვეულების დროს გადასცილდა, რადგანაც ბევრნი ივენენ, — როდესაც სულ კათავა ზ შედიოდა დაღალულ-დაწვევტილი კაბინეტში დასასვენებლად, უცებ შემოვიდა ერთი დაგვიანებული ავათმოყოფი. ის იყო მოსუცებული კაცი, რომლის წლოვანების შეტეობა შესედვით ძნელი იყო. სრული, მრგვალი, შეწითლებული ჰირის-სახე ამლეუდა იმას რაღაცა ემაწვილკაცობის შესედულობასა, თუძცა ზოგი ერთს ალავს არ იყო რომ ჰირის კანი



დასკმუჭნობდა. ტუხები, სწორე სურათივით ცხვირი, ხე-  
ლები და ფესები, ჭქონდა საამურად მოწვობილი. ცის-  
ფერს თვალებში, იმის სახესედა, იმის მიხვრა-მოხვრაში,  
სრულს იმ პატარა ღმთიურს ანსებაში ჭსნანდა სიმ-  
შვიდე, კეთილ-ღმობიერება და მღმთიური კაცთ სიუჭა-  
რული. იმ კეთილს მოხუცებულს იმ კვარი ბედნიერი  
შესედულობა ჭქონდა, რომ ვინც შესედავდა, თვალს ვე-  
ღარ მოაშორებდა. არ შეიძლებოდა პირველსავე ნახვით  
ის კაცს არ შეჭვარებოდა. ამ მოხუცებულს თავით ფე-  
სებადინ შავათ ეცო და კელში ბზის სის ჯოსი ეჭი-  
რა. ახალ მოხულმა, დოკტორს დუპიტრენს ქუდი მოუ-  
სადა, და რომ მოინადა, თავსედა გამოჩინდა შავი სავერ-  
დის სეუფია. ეს იყო მღმდელი.

— ნება მიბოძეთ, ბატონო დოკტორო, უთხრა ახ-  
ალმა მოხულმა, ჩამოვჯდე სკამსედა. მუხლები ისე მსცო-  
ვანი მაქუს, რომ ძლივსდა ვდგევარ ფესსედა. . . . . ამ  
ორის წლის წინეთ, კისერსედა რადაც მუწუკი გამომი-  
ვიდა. ჩუწნი სოფლის ლეგმა, — მე მღმდელი კასლა-  
ვართ ბატონო ნამურის სოფლისა, — მითხრა ჯერ  
პირველად, რომ ეგ არაფერია, გაივლისო, მაგრამ ეს  
კისერი ეოველთვის მტკიოდა და უფრო ტკივილი მე-  
მატებოდა. სუთი თვის შემდგომს ეს მუწუკი თავის-თა-  
ვად კასკდა. მე ქვეშაგებში დიდ ხანს ვიწეკი, მაგრამ  
უკეთობა არ დამეტყო, რომ არ იქნა, მეტი გზა არ  
იყო, უნდა ქვეშაგებთოგან ავმდგარვივავი ამისათვის რომ,  
ჩუწნს სოფელში ჩემის მეტი მღმდელი არა ვინ არის

დ კარშეყო სოფლებშიაც, ოთხს სოფელში მხოლოდ მე ვწარამ სოფლმე.

— მიჩვენეთ ეგ თქუნი კისერი?

— ჩემი კეთილნი მრევლნი, ანობდა კეთილი მღუდელი დ თან კისერს იხსნიდა, — ჩემი კეთილნი მრევლნი მეუბნებიან, მამაო, ერთს სოფელში, სადაცა სასლი გაქვსთ, იქა სწირეთო, შორს სიარული არ შეგიძლიან დ ჩუნი თვითონ ჩუნი სოფლებიდან მანდ მოვალთო, ის საწელები, ღარიბნი არიან, მრთელი კვირა იტანჯებიან მუშაობაში, ერთს კვირას დღეს მინც უნდათ მოსვენება, აბა ჩემის სოფლის ეკლესიაში რომ იარონ, მრთელი დღე მარტო წასულა — მოსვლას მოუნდებიან. მე ვიფიქრე: ეს უსამართლობა იქნება მეთქი. ჩემის გულისათვის უნდა არც ერთი დღე ჭქონდეთ მოსვენება? ამას გარდა, ჩემი იქ სოფლი — სოფლად მოსულა კიდევ ამითია კარგი, რომ სასლობაშიაც მიუღივარ დ როგორც ჩვეულება და მქონია, იმათ შვილებს ცოტა დარიებას მიუცემ, ცოტა კატისის-მოთგანაც ვასწავლი რასმეს . . . ჩემა კეთილმა მრევლმა ეს ჩემი შეწუხება რომ ნახა მიწნია, ჰარიუმი რომ გამოჩენილი დოკტორი ბმანდება, მიდი ჩუნი მამაო დ ის ნასო, ვნასოთ რას რჩევას მოგცემსო. დიდსანს ვერა ვებუდვი იქ მოსვლას, რადგანც ბევრი ფულია საჭირო აქ მოსვლისათვის, ეს ქალაქი ადგილია, ამას გარდა ჩემს სამწესოში ბევრნი დარიბნი გახლანან, მაგრამ მაინც დაუჯერე, — ესა სთქუა დ გაუწოდა კისერი.

დუპიტრენი დიდ ხანსა სინჯავდა ამ იარსსა, საცო-  
დავს მღუღელს იარის სიდრძე ქქონდა თითქმის ერთი  
თითი. სოკი ერთს ალავს ისის იყო ჩნდებოდა ანტონ  
ცუცხლი. დუპიტრენმა ეს რომ ნახა, გაჭკვირდა დიდად  
თუ ის მოხუცებული ან თუ როგორ იღვა ფესხედ. შე-  
უბრალებელმა სირურღმა, ორივე ხელით გადასწია ნა-  
ხირებიტვან იარსსა, რომ სრულებით არ განტოხილე-  
ბია ზ დაუწყო ჩხრეკა ყოვლის მხრივ; ამ ჩხრეკაში,  
ისე კელს აჭერდა მოურიდებლივ რომ, სხუა ყოფილ-  
იყო ვინმე, ფიცხლავე წაიქცეოდა ზ გულს შეუწუსდე-  
ბოდა. მღუღელი არც კი შეხრილა. როდესაც დუპიტრენმა  
გათავა, მოუბრუნა თავი, რომელიცა ცალის ხელით  
ეჭირა, თვალდაფიქრებით შესედა მოხუცს ზ უთხრა  
გულიგრილად:

— თქვენ მალე მოკუდებით.

კეთილმა მღუღელმა, აკრიფა მხერები, ერთი სიტ-  
ვაც არა უთქვამს რა ზ შეიხვია კისერი. დუპიტრენ ამ  
მღუღელს თვალს ვეღარ ამორებდა. როდესაც შეიხვია  
კისერი, მღუღელმა ამოიღო ჯიბითვან ხუთმანეთიანი,  
რომელიცა ქაღალდში გახვეული ქქონდა ზ დასდვა  
სტოლსედ.

— მე მდიდარი არ გახლავართ ბატონო. ჩემნი  
მრევლნი სულ ღარიბები გახლანან, სთქუა მოხუცმა თვთ  
უკეთილესის გულით ზ ტკბილის დიმილით. ნუ გა-  
გამიწერებით თქვენნი ჭირიძე, ამ ცოტას რომ მოგართ-  
მევთ თქვენისთანა გამოჩენილს ზ განთქმულს დოკ-

ტუჩისა . . . მე პირველ მოხარული ვარ, რომ თქვენთან გასლდით: ახლა შემიძლიან გულ დამშვიდებით მიუვებო მას, რასაც მოველი. შეიძლებოდა ბატონო დოკტორო, დაუმატა იმან ნამდვილ ქრისტიანურის სიმშვიდითა, გამოგვესადებინათ ჩემთვის ეგ დიდი ცნობა, ცოტადი სიბრთხილით, მისათვის რომ მე სამოც ზ სუთის წლისა გახლავართ ზ ეს წლოვანება ისეთი დრო გახლავთ კაცისთვის, რომ სიცოცხლე უნდა. მაგრამ მე თქვენ ბატონო დოკტორო, ამას საუვედურად არ მოგასხენებთ, არც გამოვირდა, ამისათვის რომ მაგას მეც მოველოდი. მშვიდობით უნატოვცემულესო დოკტორო, ახლა შინ გიასლები, ჩემს კეთილს ზ ნატოისანს სამრეულოში, რომ მოვეკუდე იმათთან.

ის გამოვიდა. დუნიტრენ დაუიქრდა, იმისი რეინის გული, იმისი დესპოტური გრძნობა, როგორცაც მოღბილდა — მოღბილდა იმ კეთილს მოხუცსეც, რომლის სიკუდილი ზ სიცოცხლე, ამ დოკტორის კელში იყო, ის უცებ გამოვარდა კიბესეც, სადაცა მღჭეფელი უწინაზად ჩამოდიოდა.

— უფალო მღჭეფელო, დაბრუნდით! დაუვირბა დუნიტრენმა.

მოხუცი დაბრუნდა.

— იქნება როგორმე გამოვიხსნა, თუ თქვენთანსა შეიქნებით ზ ანურადიას გამაკეთებინებთ.

— ოჰ დიქროთო ჩემო, ბატონო დოკტორო მამ მე რისთვის გიასელით აქა, უთხრა მღჭეფელმა, რა დასდ-

ვა სტოლზედ ქუდი ზე კედელთან მიაუდა ჯოსი. დას-  
ჭყრით, რამდენიცა ესურდეთ.

— იქნება, არ ვიცი, ეგ დაჭრაც უსარგებლო ი-  
ყოს, მაგრამ აწერაცია ძრეულ გვიან გათავდება ზე ძრე-  
ულ შეგაწუსებს ტკივილი.

— აწერაცია გამიკეთეთ მხოლოდ ზე მე უველას  
მოვითმენ, — მერე იცით, რა გაეხარდებათ ჩემს მრევლს!

— მაშ წადით ახლა ბოლნიცაში, იქ უფრო განს-  
ვენებით იქნებით, მოძლეული კეთილის სასოგადობისა  
არიან. ამაღამ ზე სვალ კარგათ მოისვენეთ, სეგ კი ო-  
აწერაციას გაგიკეთებ.

— ძალიან კარგი, ბატონო, დოკტორო; დიდად  
გმადლობ.

დუბიტრენმა დაწერა ჰატარა ბართი, მისცა მღუ-  
დელს ზე გაისტუმრა. რომ მივიდა, მოძლეული დედანი  
მიესვივნენ; დააწვინეს რბილს ზე წმინდა ქვეშაგებში,  
მოუტანეს საჭმელი, ბულკი, სიროპი, ერთის სიტყვით  
ყოველის ფერი, რაც კი რამ ჰქონდათ. კეთილმა  
მღუდელმა არ იცოდა სისარულით, თუ როგორ გა-  
დაესადნა.

მესამეს დღეს ბოლნიცაში შეიყარნენ ექვსასი შე-  
კირდი დოკტორის დუბიტრენისა, ისინი ყოველთვის  
აწერაციის დროს, დოკტორს უუერებდნენ, რომ შეესწავ-  
ლათ იმისაგან აწერაცია, რამწავს შეიყარნენ, მაშინთვე  
მოვიდა თითონ დოკტორიც, რომელიცა ზირღაზირ მი-  
ვიდა ჰატოისანის ზე კეთილის მღუდლის კრაოტთან

ზ თანმიჭყენენ ამოდენა შევირდები. დაიწყო ახერცია, დუპიტრენი სჭრიდა მუწუკს რაც შექმლო, დანით, მაგრატლით; იღებდა ჩანგლებით ალაგ ალაგ ჩამავებულ წამხდარს სორცებს, დიდის სიდრმიოგან, ატრიალებდა შივ ამ ჩანგლებს ზ გრესავდა ძარღვეს; შემდგომს დაუწყო სერსვა კისრის სერსემაღსა. დრუბლებს აფარებდნენ მალმალე მოსამშრალვებლად დაჭრილობისა, საი-დამაც ნიაღვარსავით გადმოდიოდა სისხლი. ამ კვარად ოპრაცას უკეთებდა ოც ზ სუთის მინუტის განმავლობაში, მღუღელი არც კი შესრილა. ბოლოს, როდესაც პროფესორმა თქვა, გათავდაო, ზ სტუდენტებმა შევირდებმა ამ ექვსასმა სულმა დაღალულთა ამ საშინელის ხილვით, ამოიხუნთქეს თავისუფლად — მღუღელი ნახეს ცოტა ფერ წასული. დუპიტრენმა ჭრილობა თითონ თავის კელით შეუსვია.

— მე მგონია, ახლა მოწიებით, უთხრა ალერსით. რაო, ძალიან გეტკინათ?

— მე ვცდილობდი, ჩემი ფიქრი გამერთო სხვა საქმეში. როდესაც მჭრიდით, ჩემი ფიქრი, ჩემ კეთილ მრეველთან იყო ზ ახლაცა იქ არის, ბატონო დოქტორო როგორ გავსარდებათ, მოწიომილს რომ მნახამენ.

მღუღელს ჩაქმინა დაღალულობისაგან. დუპიტრენმა შესედა უურადლებით, სმა აღარ გასცა, ჩამოუშვა კრატის წინ ფარდებს ზ გამოვიდა.

მღუღელი დაისხნა.

უოველს დილით, რა დუბიტრენმა გამოიცვალა ხასიეთი, რომ მივიღოდა ბოლონიცაში მაშინვე მიდიოდა თავის საუუარელ მღვდლის კრაოტთან. ბოლოს როდესაც მღუდელი მოსულიერდა ზ კარგათ შეიქნა, დუბიტერნი სელს დაუჭერდა ზ სალაში კრაოტებ შუა წუნარის ბიჯით ატარებდა. იმათ, რომელთაც იცოდნენ დოკტორის შექურთუებული დესანოტური ხასიეთები ძრეულ უკვირდათ, თუ ეს მკაცრი კაცი რამ შეცვალა ისე.

როდესაც სრულებით მოჩნა მღუდელი, გამოეთხოვა თავის დოკტორს, იმ კეთილ დედათა, რომელნიცა უვლიდნენ ზ წაეიდა თავის სამრეელოში.

რამდენიმე თვის შემდგომს მღუდლის მოჩენისა, როდესაც დუბიტრენი იყო ბოლონიცაში თავის სამსახურისა გამო, ჩუწნი ზატოხსანი მღუდელი, ელოდა იმას ხასლში, ის იყო ჩაცმული თავის ჩვეულობისამებრ შავის ტანისამოსით, მაგრამ სრულებით გამტვრიანებული, ფესხაცმელი მტვრისაგან, სულ გასთეთრებოდა. სჩანდა რომ ის სოფლიდგან ქალაქში ფესით მოსულიყო, კელში ეჭირა დიდი, ბზისაგან დაწნული კალათა, რომელსედაც გადაფარებული ჰქონდა ნამჯა, დუბიტრენი რომ მოვიდა, ხახა, მეტად იამა ზ ჰკითხა, თუ რისთვის მოსულა ზარეში?

— უზატვიცემულესო, ჩემო სიცოცხლის მომცემო დოკტორო, დღეს სწორეთ ერთი წელიწადია, რაც თქუწნი მე რაერაცია გამიკეთეთ, მე არ მინდოდა ეს ექვ-

სი მათი, ეს ჩემთვის შესანიშნავი რიცხვი თვისა გამოეშვა, რომ არ მენახე თქვენ და არ მომეტანა ეს მცირე ძღვენი. აი, ამ კალათაში გახლავსთ ორი ჩინებულ საგანგებოდ თქვენთვის გახდილი ვარია და მსხალი ჩემის ბაღისა ისეთი, რომ თქვენ მიიროთათ.

ღუბიტრენმა ჩამოართვა კელი და მეგობრულად მოუჭირა, სთხოვა სადილად იმასთან დარწმობილიყო, მაგრამ ძღუდელმა, სამწუხაროდ, უარი უთხრა ამისთვის რომ იმას მოელოდნენ მრევლი და უნდა იმავე დღეს სჩქაროდ დაბრუნებულ იყო.

ორი წლის შემდგომს, ექვს მათს, მოვიდა კიდევ ეს ზატოისანი ძღუდელი თავის დოკტორთან, თავისის დიდის კალათით, ვარიებით და მსხლით, ღუბიტრენ ამ ძღვენს მიიღებდა სოლმე დიდის გრძნობით, რომელიცა იქნება თითონაც უკვირდა თავისის გულის ასე გულის სიღბილე და ისე კეთილ გზასეუდ გამოტრიალებს.

ამ დროს დოკტორს ღუბიტრენს დაემართა იმ კვარი ავადმყოფობა, რომლის მოწინა შეუძლებელი იყო. ის წავიდა სწამლავად იტალიაში. მარტის თვეში 1834 წელს დაბრუნდა ისევე ისეთი ავადმყოფი, თითონვე დაწმუნებული იყო რომ უეჭველად უნდა მომკვდარიყო და რამდენიც უახლოვდებოდა სიკუდილი იმდენი თან და თან ფიქრობდებოდა.

იქნება იმ უკანასკნელს დღეებში, აგონდებოდა თავის ადრინდელი ეოფაქცევა და წარწმუნობის წინააღმდეგობა. ერთხელ შეაღამისას, დაუფიქრა უცებ თავის



მოსამსახურეს, რომელიცა იყო მეორეს ოთახში.

—აიღე კალამი და დაწერე, უბანა იმან,—როდესაც ის შემოვიდა.

„მისს კურთხევას, ნამურის სოფლის მღუდელს“.

„უპატოვცემულისო მამაო, თქუწნი დოკტორი, როგორც ერთხელ თქუწნი საჭიროებდით, ახლა ეს საჭიროებს, ახლა ეს საჭიროებს თქუწნს შემწეობას, ჩამობანდით საჩქაროთ, თორემ, იქნება ვერც კი მომიწროთ.“

თქუწნი მეგობარი დუპიტრენ“.

მღუდელმა იშოვნა ცხენი, შეჯდა და საჩქაროდ ჩამოიჭრა, მღუდელი და დუპიტრენ დიდ ხანს იყვნენ შეკეტილს ოთახში ორნი ერთად. რასა ლაპარაკობდნენ ეს არაუინ იცის, ამის მეტი, რომ როდესაც გამოვიდა მღუდელი, ტირილით თვალები დასწითლებოდა.

ეს გამოჩენილი დოკტორი გადაიცვალა, როგორც, კეთილი ქრისტიანი, თუ იმ ექიმს თავის ექიმობის სიცოცხლეში არ შესვედროდა ეს პატროსანი მღუდელი, იქნება ისეთივე აზრებით და ხასიეთობით მომკვდარიყო, როგორც აზრები ჭქონდა.

როდესაც მარხავდნენ დოკტორს დუპიტრენს, რომელსაცა დიდ ძალი ხალხი მისდევდა და წინ ეპისკოპოსი თავისის კრებით მიუძღოდა, ეს ჩუწნი კეთილი და პატროსანი მღუდელი, თაღსებ ჩაცმული, თავშიშველა სკუფით სამთელი ხელში, როგორც მგლოვიარე, კუბოს უკან მისდევდა ჩუმის ტირილით. —